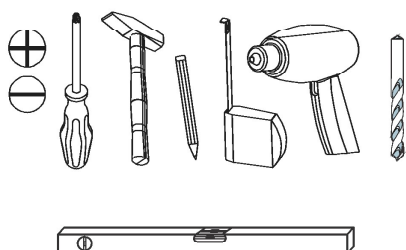
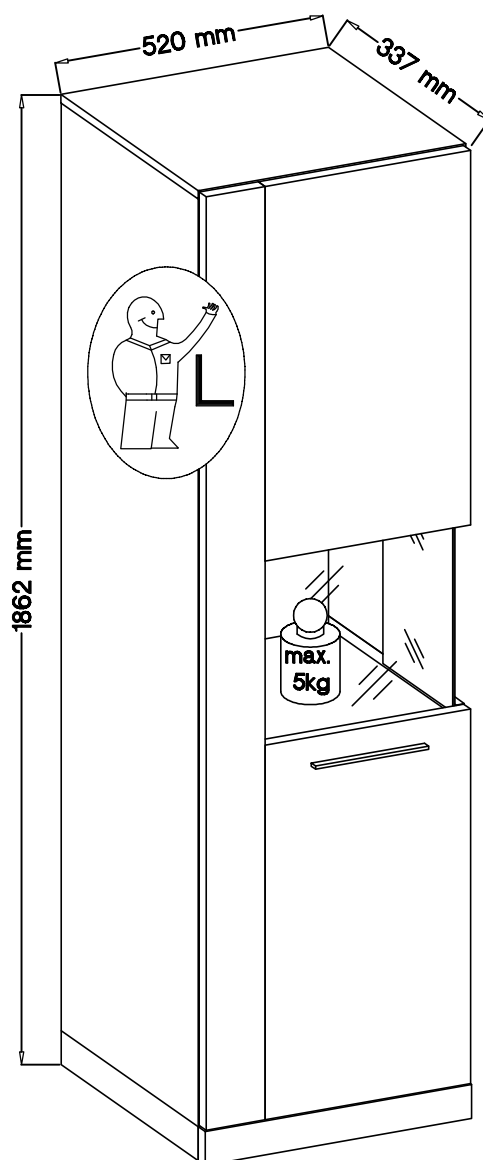
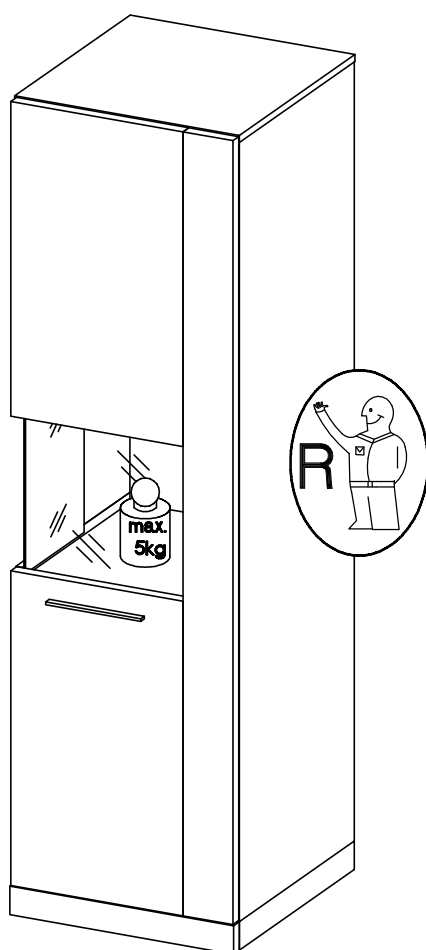
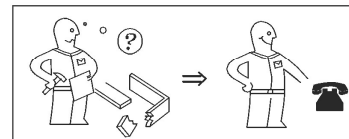
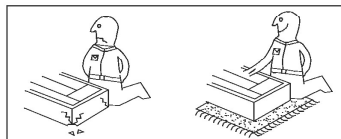
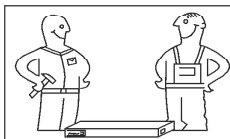


ROCK

1826-131-35 ☐
1826-131-48 ☐
1826-131-49 ☐

131



festziehen / tighten / Затягивать / serrer /
stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti /
zátahout / zwięzać / zawiązać / zaciuzati /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačit / Вкаййте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introducere /
prin apăsa / вдавить / empujar / İçeri bastırın



ausmessen / measure / măsurar / misurare /
opmeten / izmeriti / milara / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyć / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
pritisniti / namazit / (masy)nyuzniti / apăsa / tryck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / bevern / sla in / frapper au /
marteau / infossare / Zabit / zarazit / Набейте /
zabiti / wbic / introduce prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otočit - obrátit / Завертете - обърнете / Obvrnite
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-131-49

131

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

CZ **Naše přímé služby pro kování**
Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odcolat e mailom přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzocht wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisi obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bűtörházhöz.

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať triťon servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedení adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trapevno pohištvo.

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

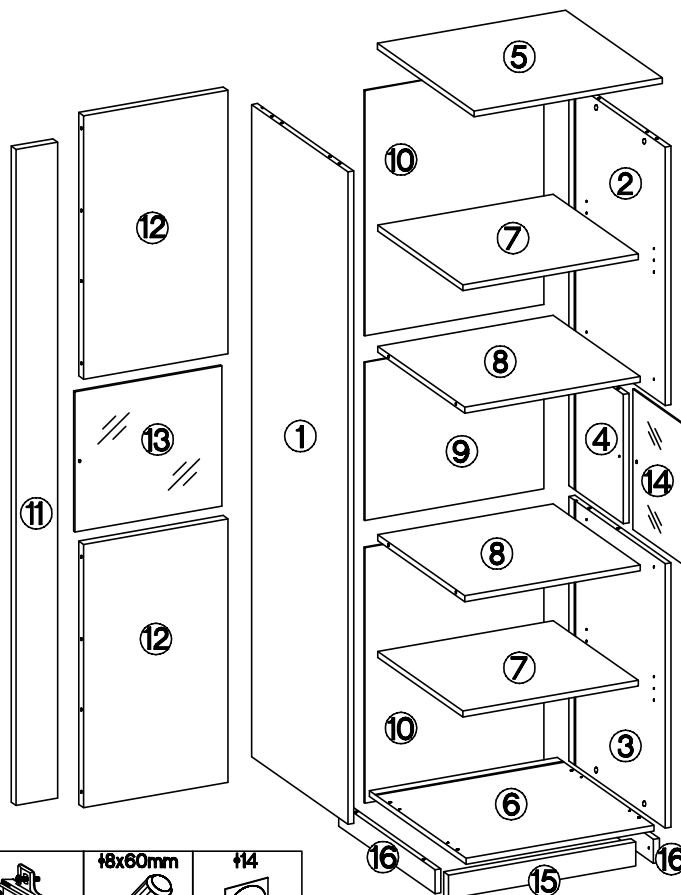
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, существовавшую до продажи.

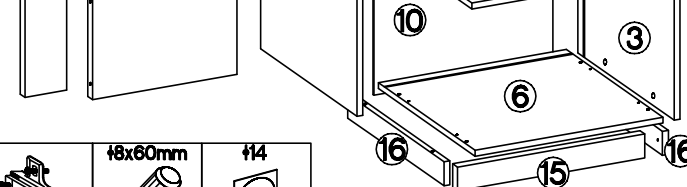
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

⑥, ⑦, ⑧ =



 #10x50mm O7 1	 L9 1								
 G 4	 #3.5x13mm P5 9	 H 4	 #8x60mm A2 12	 #14 E13 1					
 S17 1 297,5	 #4.0x27mm R1 2	 L 14	 L2 8	 #4.0x16mm P1 4	 T3 2	 J24 6	 #3.0x20mm P7 8	 #15x5mm F4 6	
 1B 16	 L=20mm D2 16	 #15/12mm C 16	 #8x30mm A 12	 E 16	 #4.0x16mm R11 2	 #7/4mm J7 2	 J3 8	 01 1	

LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

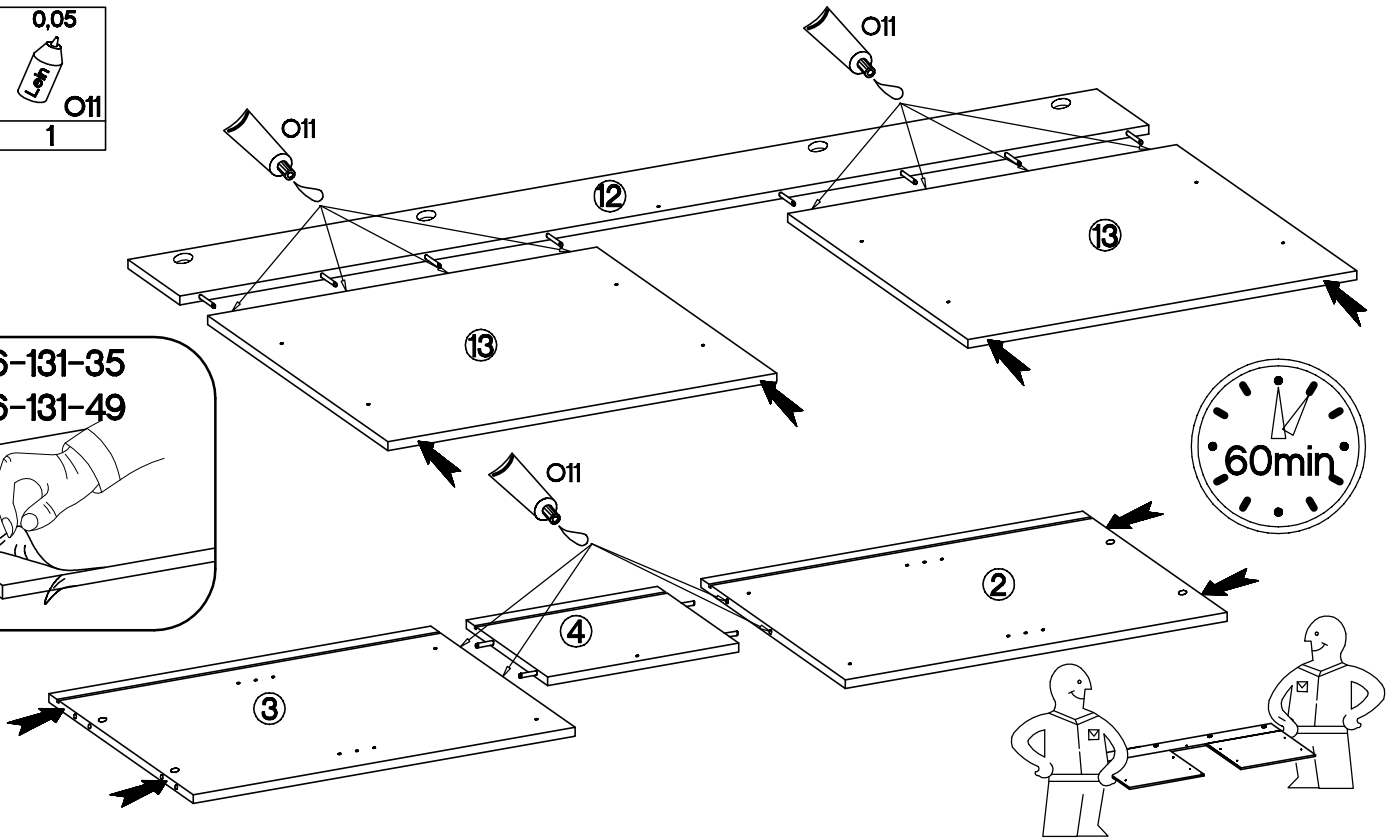
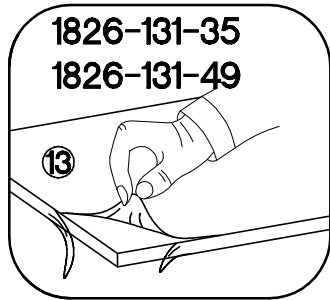
@E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail на отдела за обслужаване на клиенти / E-mail klantenservice / E-mail serwisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clienți / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müsteri hizmetleri e-postası

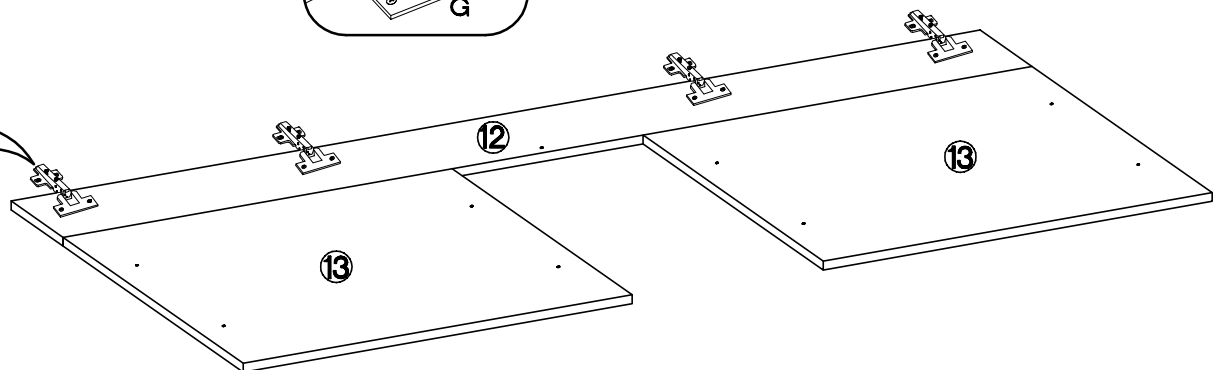
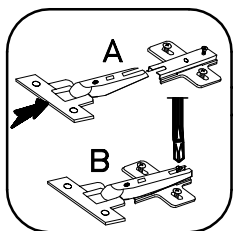
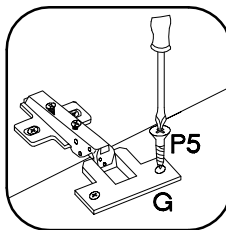
service-tt@trendteam.eu
Hotline: +49 5233 955 0367
Fax: +49 5233 955 0467

Technical drawing showing the assembly of the beam (12) to the base plate (4) using A2 bolts and O11 washers. The beam (12) is shown in two positions, illustrating its attachment to the base plate (4) and the use of the A2 bolts and O11 washers. A detail view shows the beam (12) with dimensions 18x60mm and an A2 bolt.

0,05	011
1	

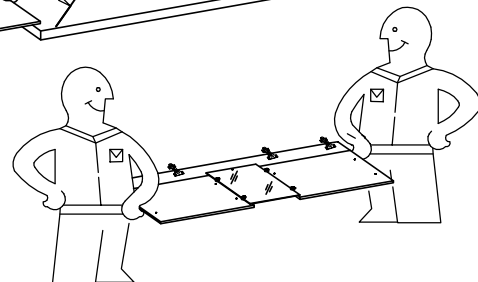
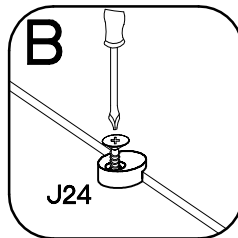
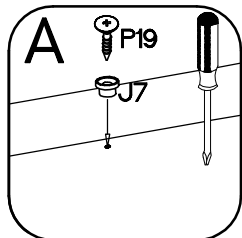
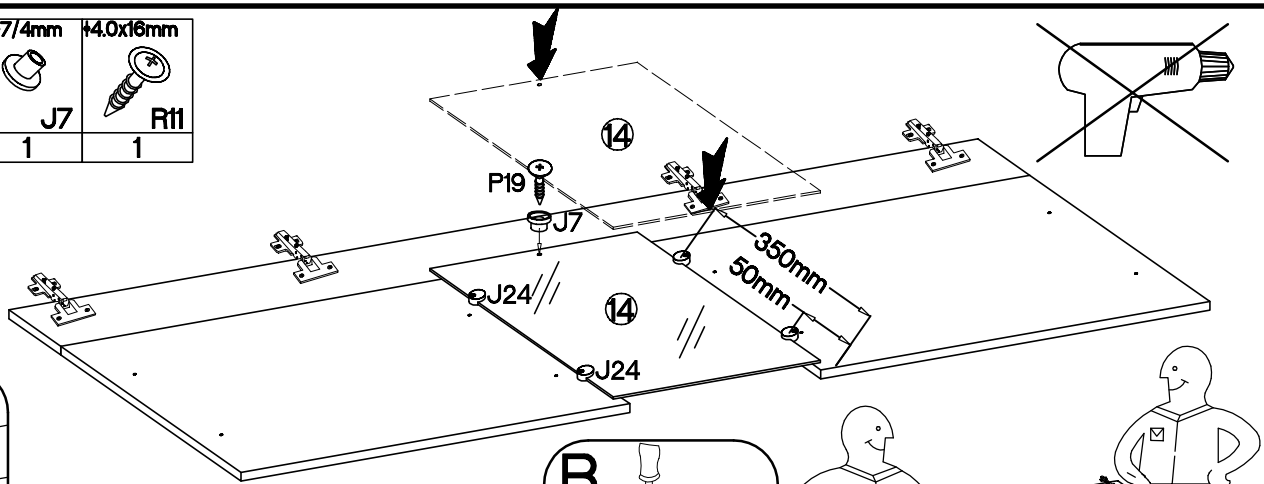


 G	 P5	 H
4	8	4



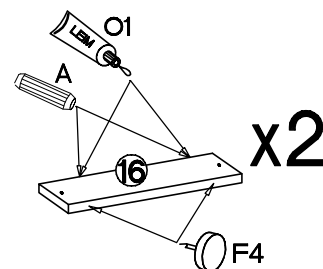
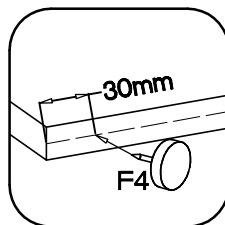
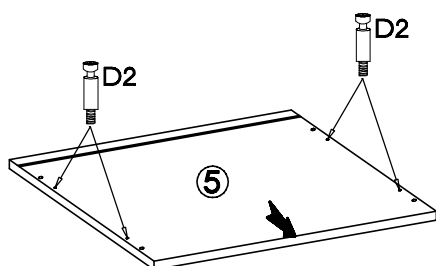
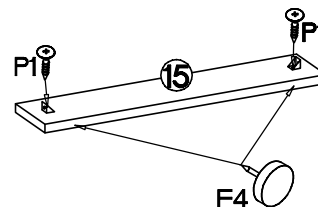
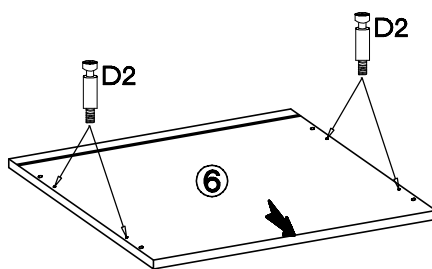
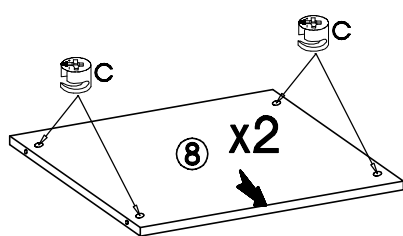
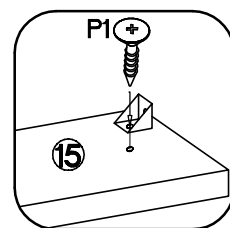
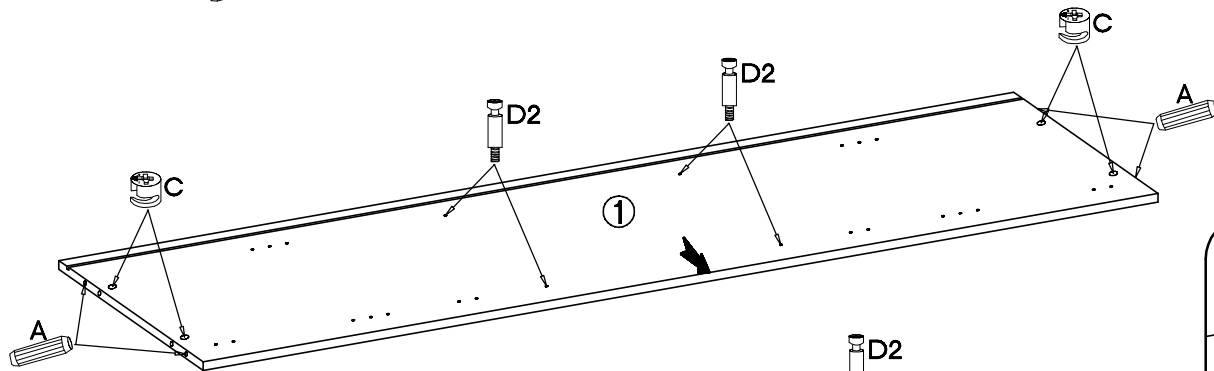
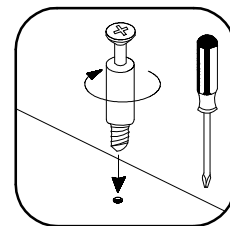
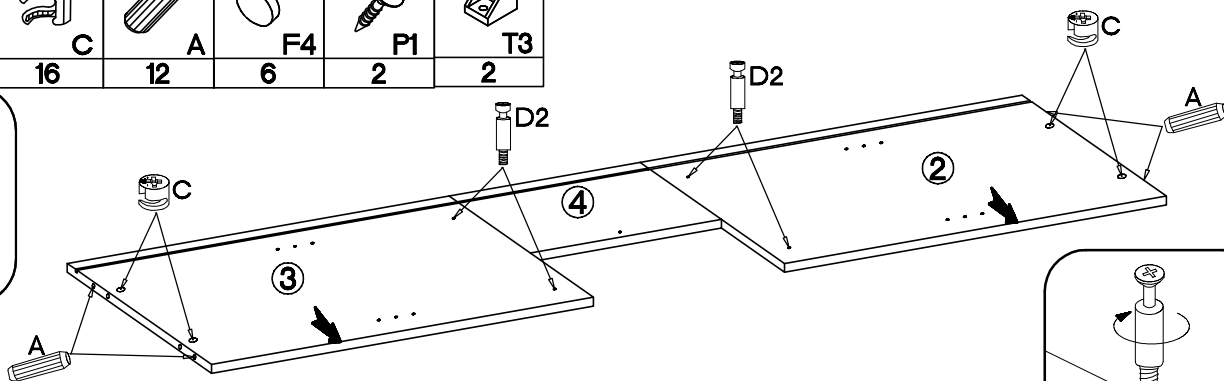
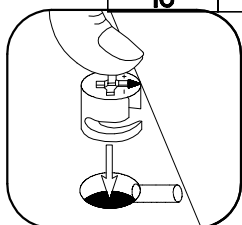
4

		
J24	J7	R11
4	1	1



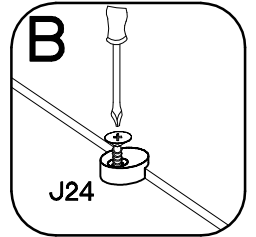
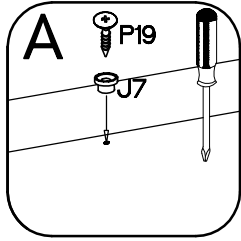
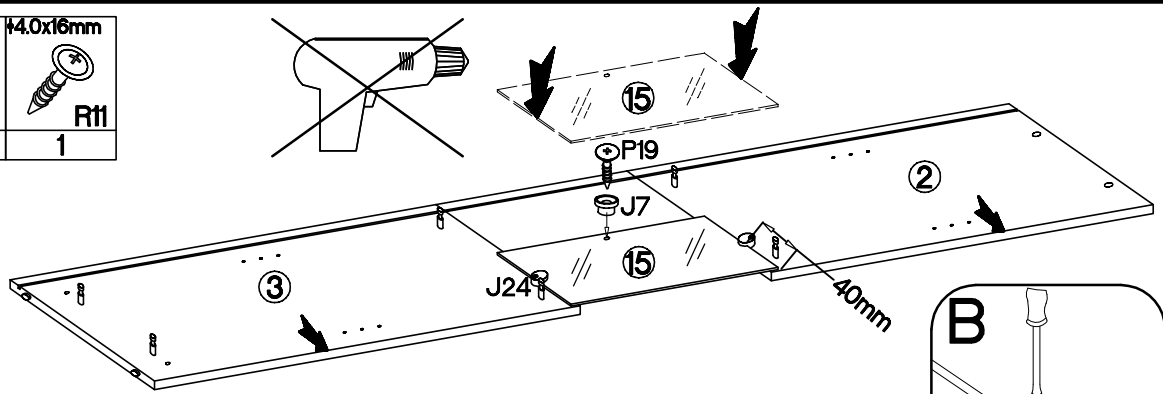
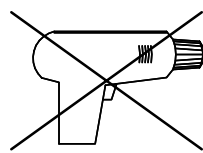
5

					
D2	C	A	F4	P1	T3
16	16	12	6	2	2

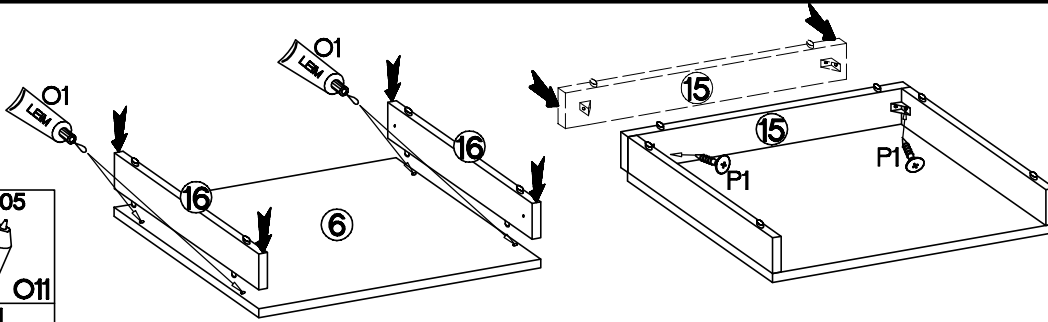


6

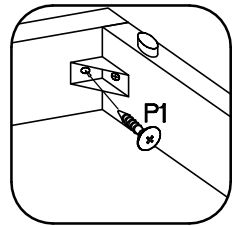
		
J24	J7	P11
2	1	1



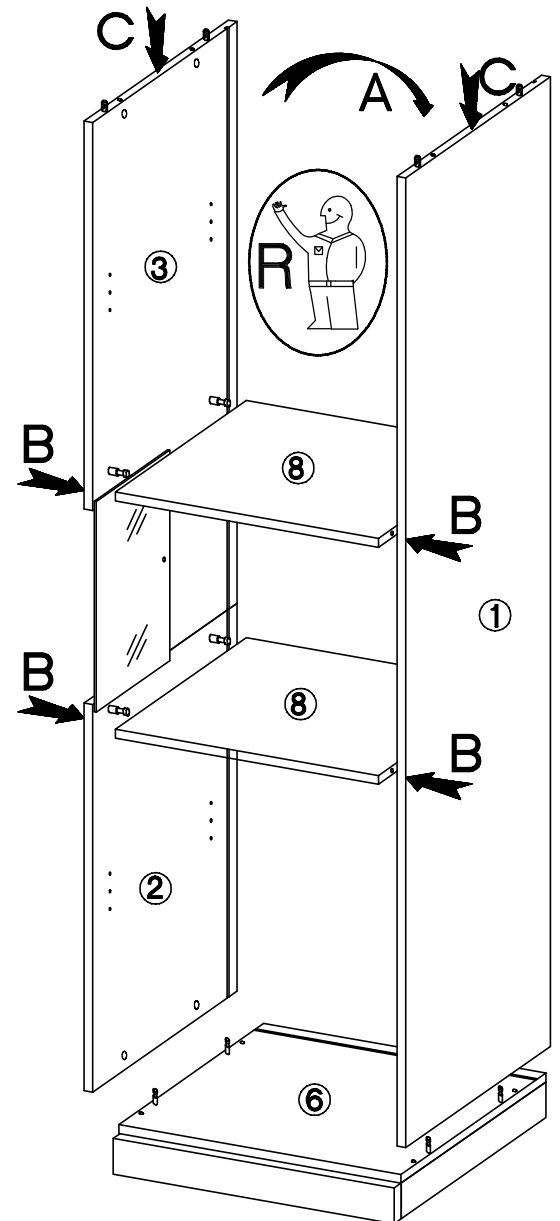
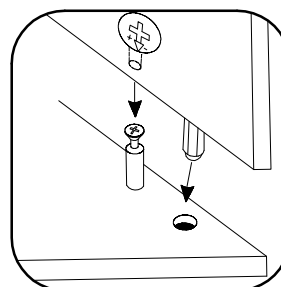
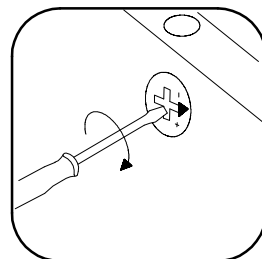
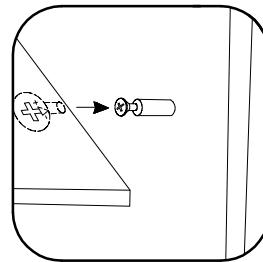
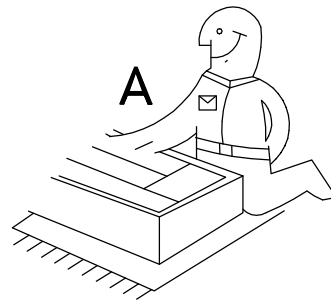
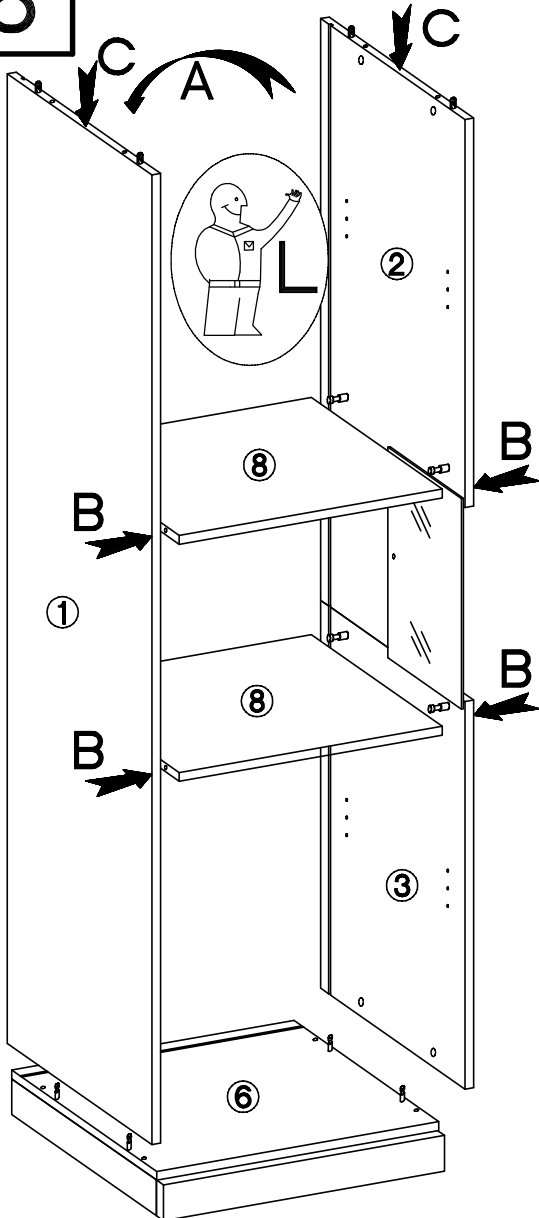
7



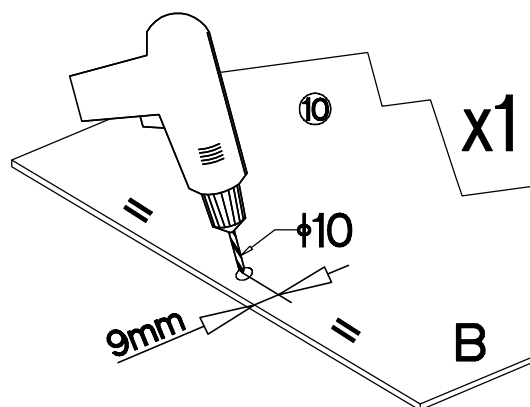
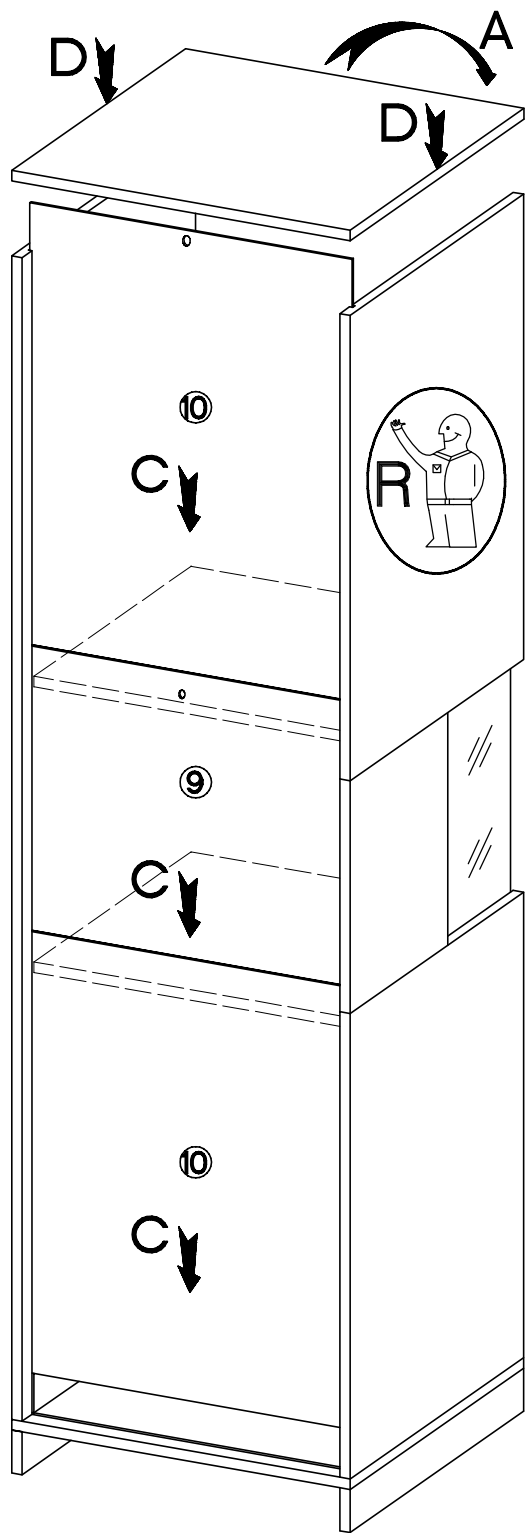
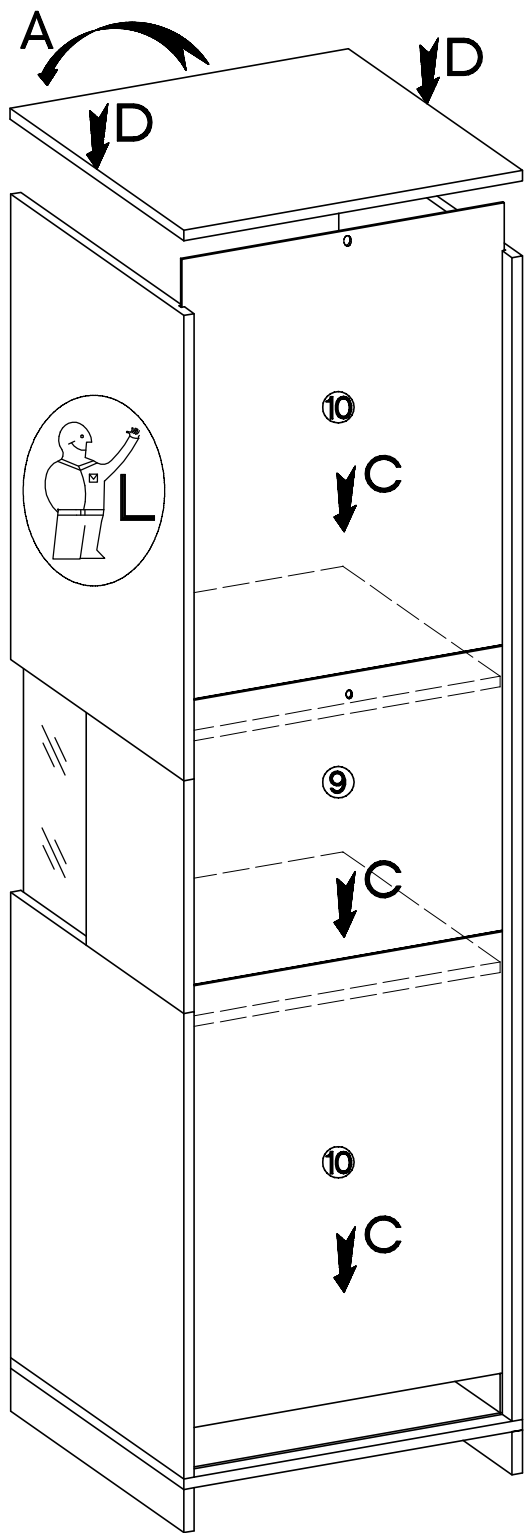
	
P1	O1
2	1



8

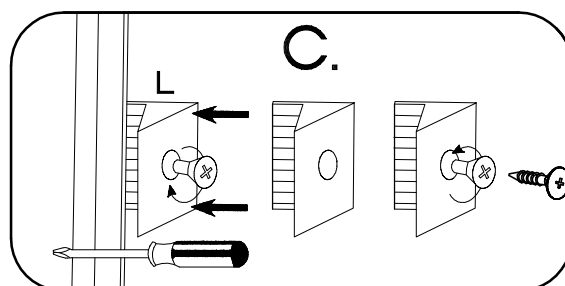
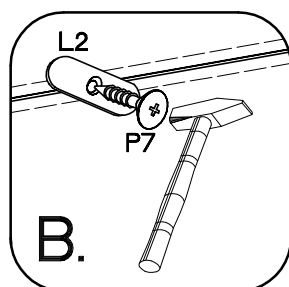
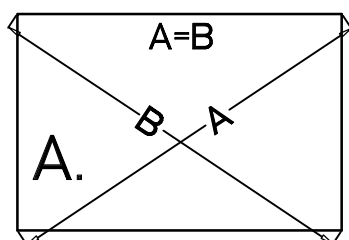
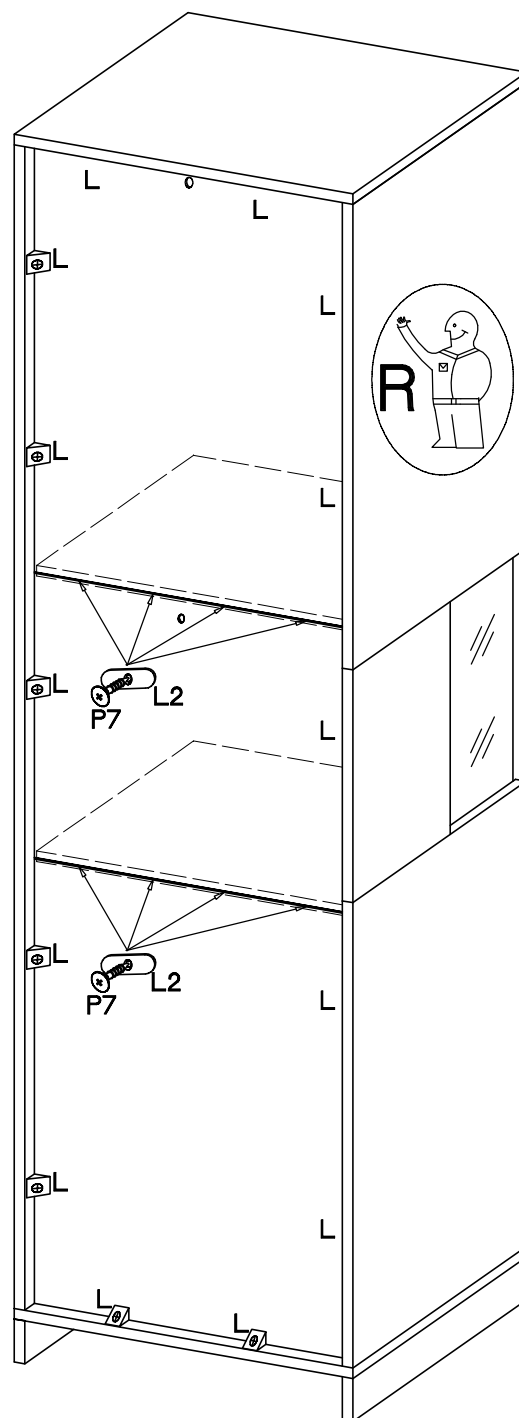
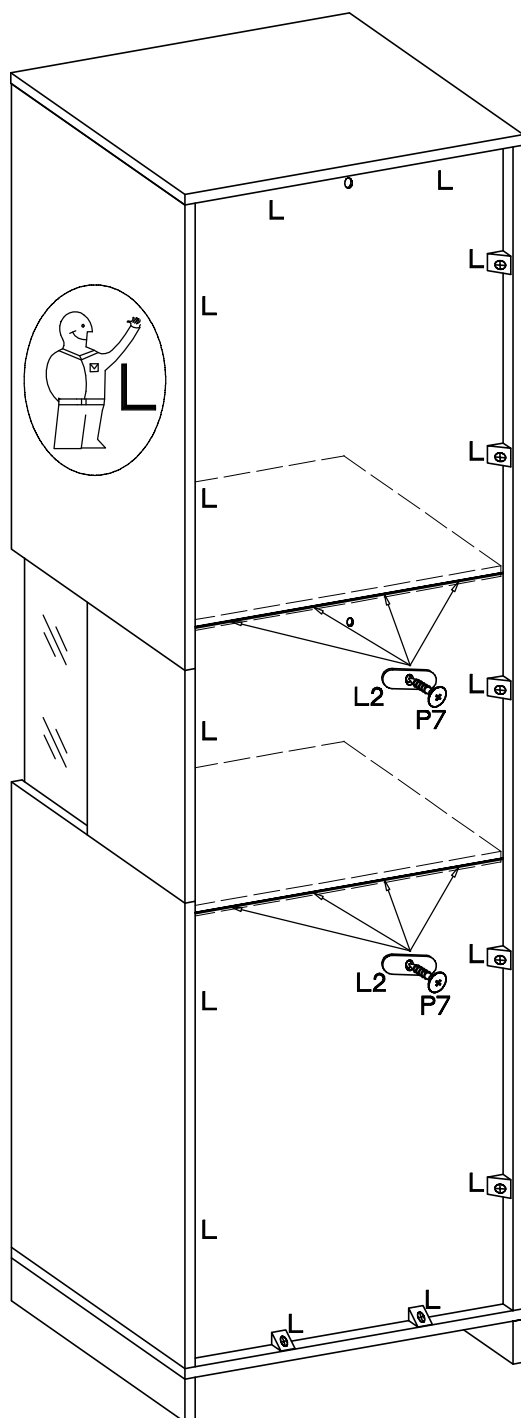


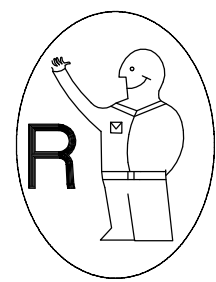
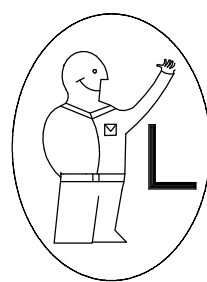
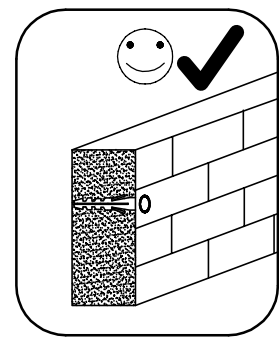
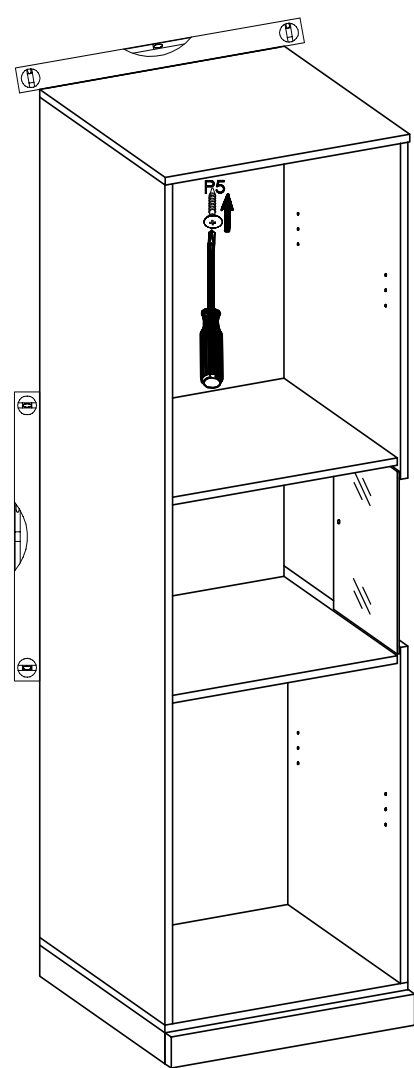
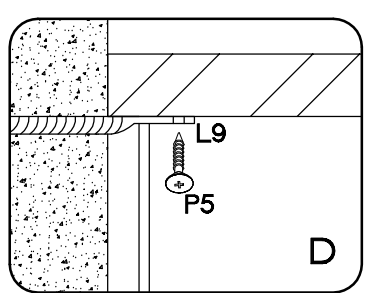
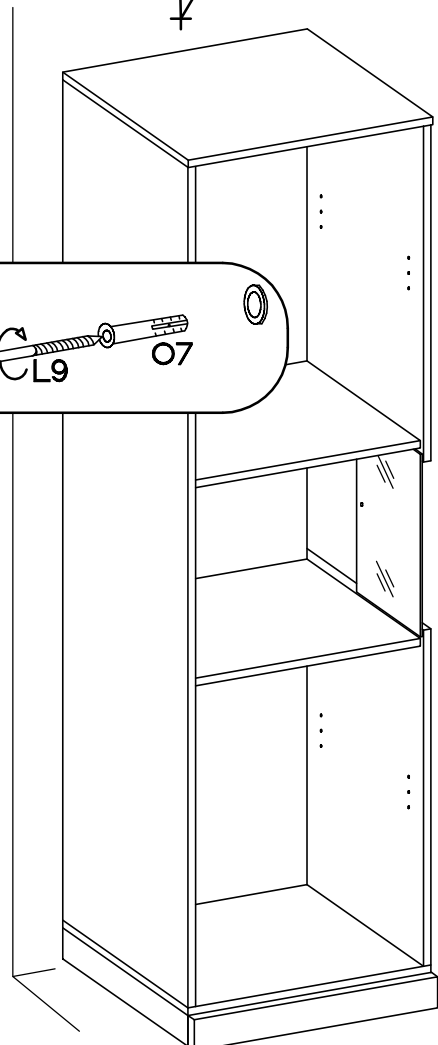
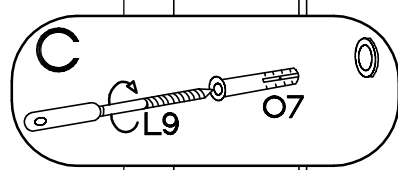
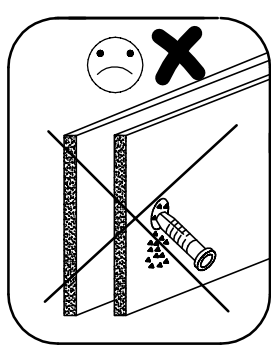
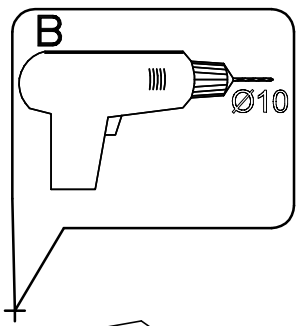
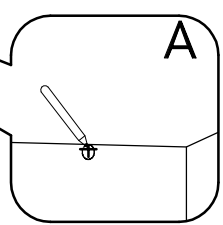
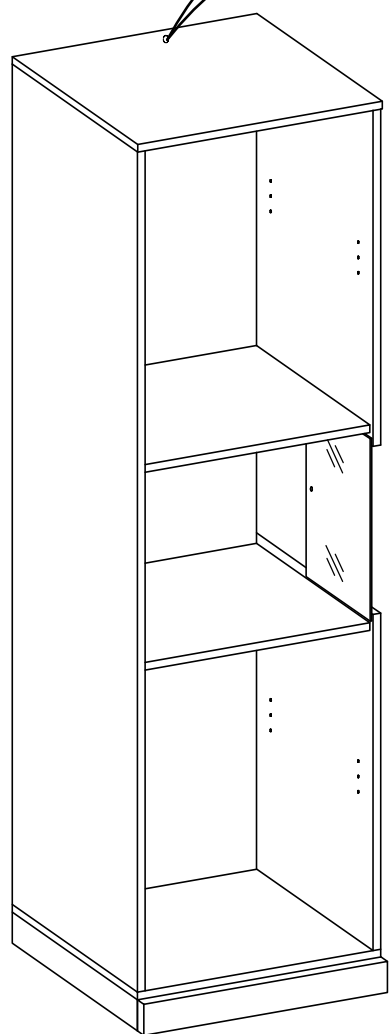
8



9

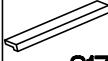
		
L2	P7	L
8	8	14

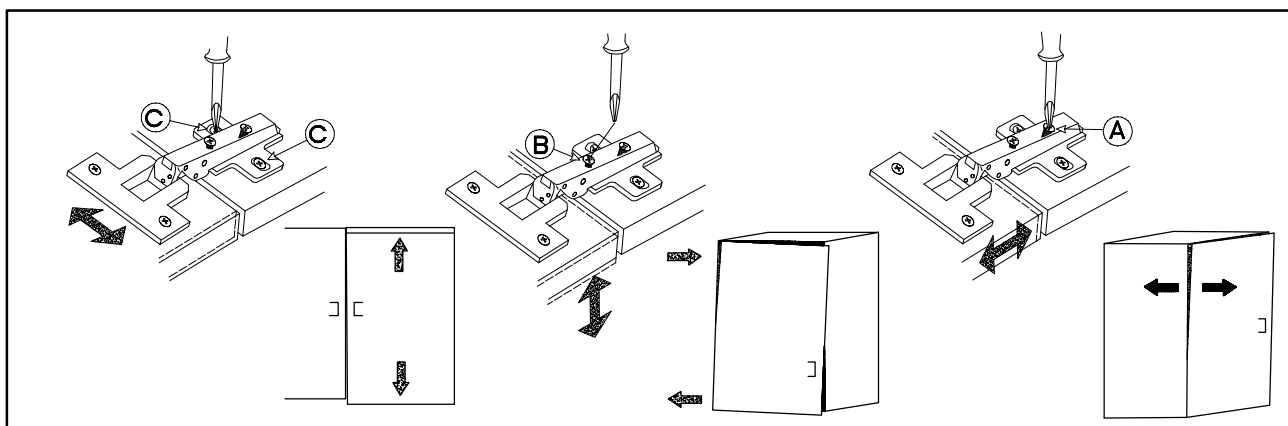
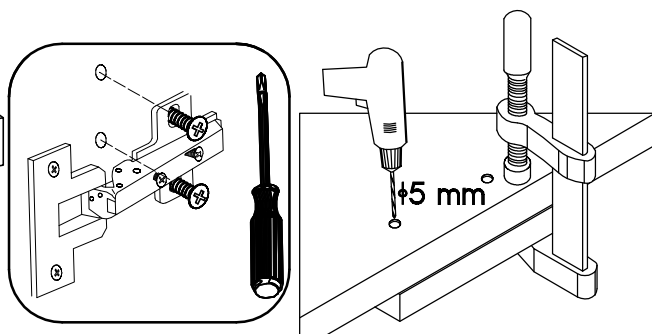
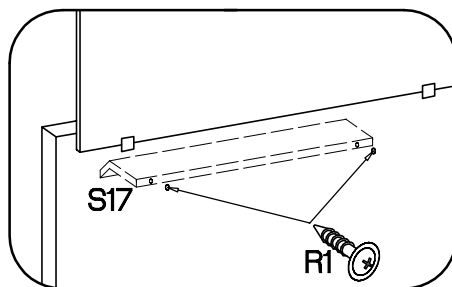
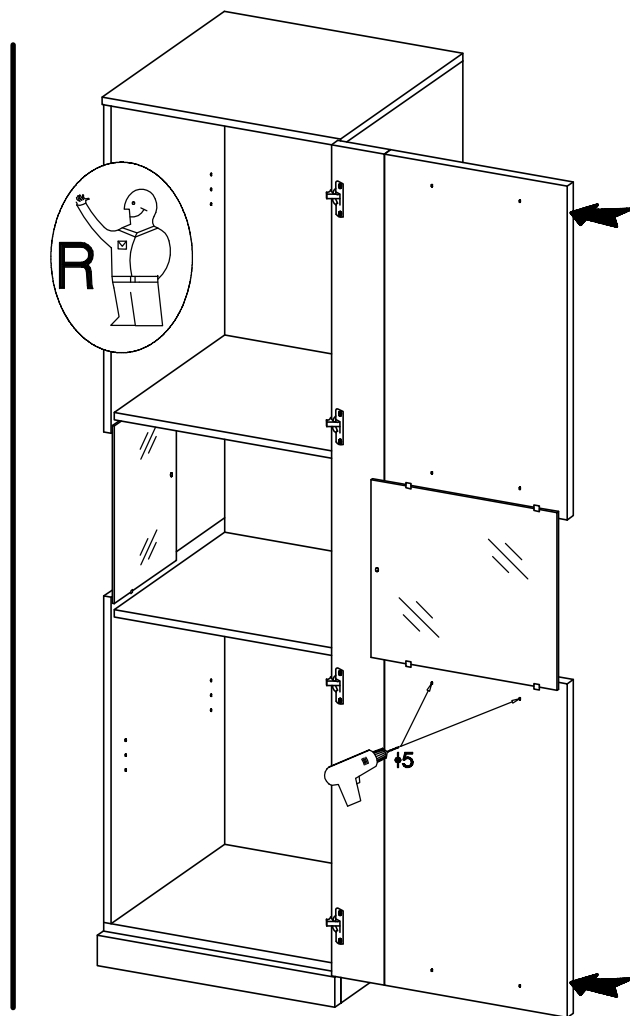
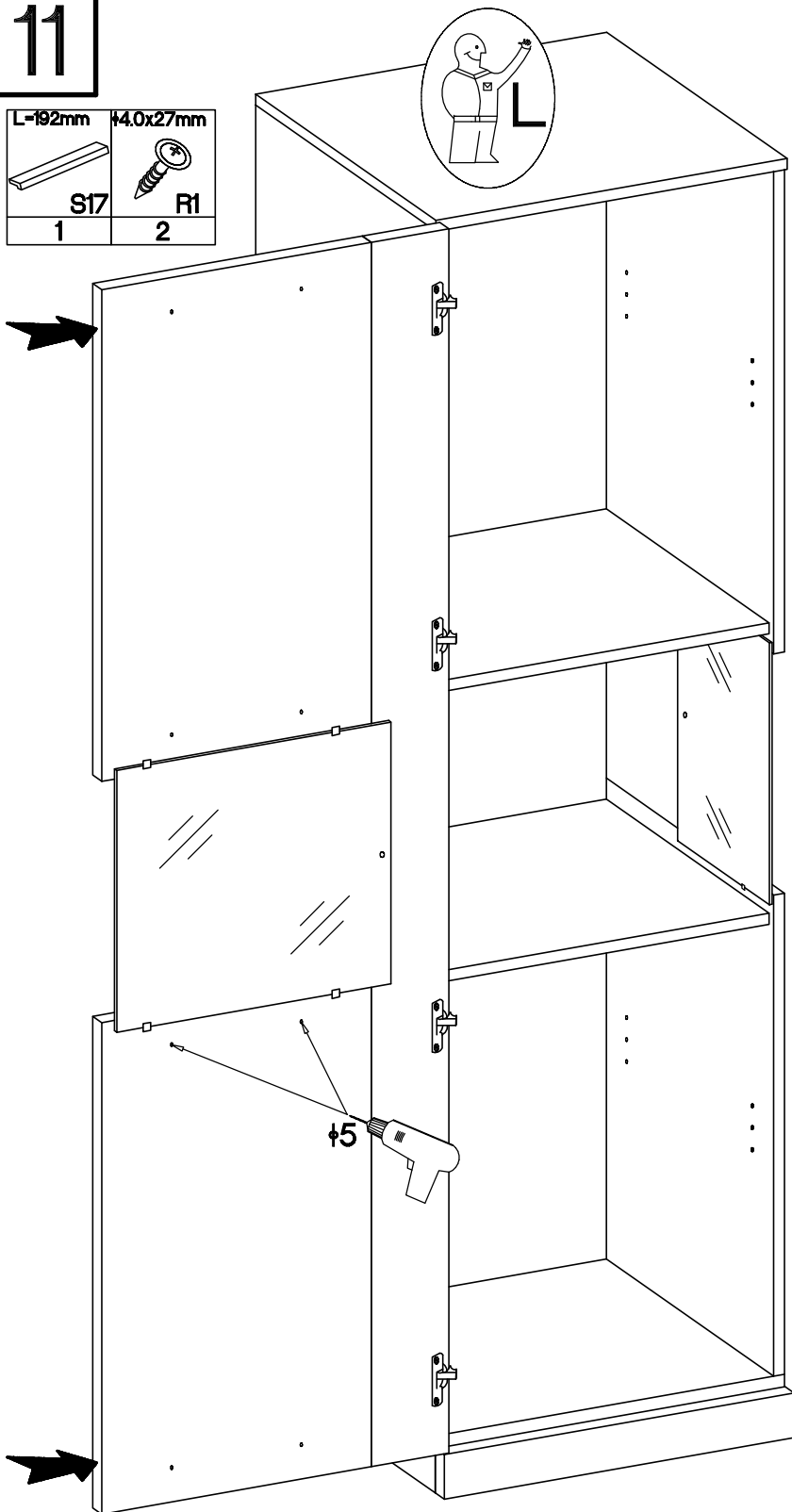


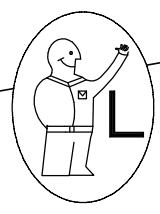


O7	L9	P5
1	1	1

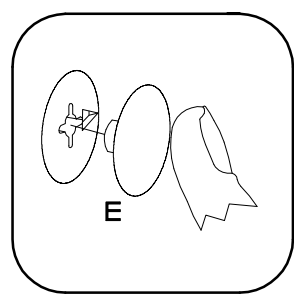
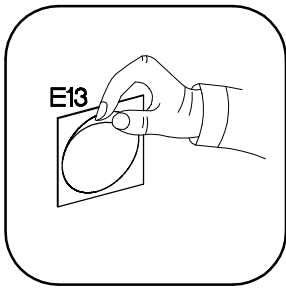
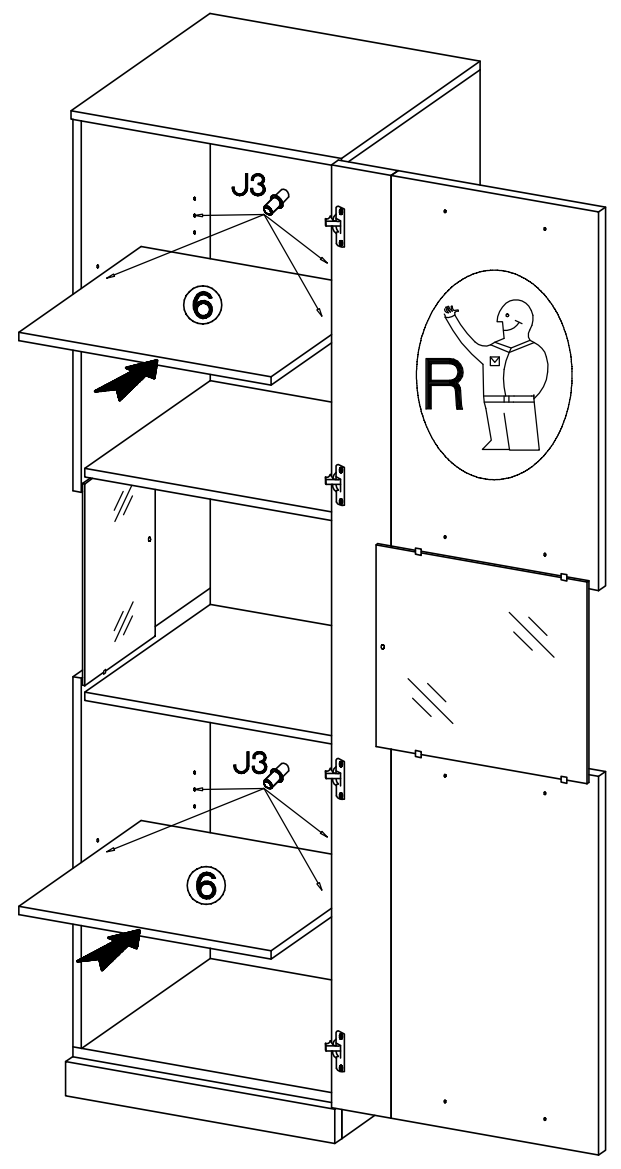
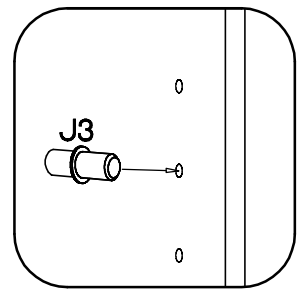
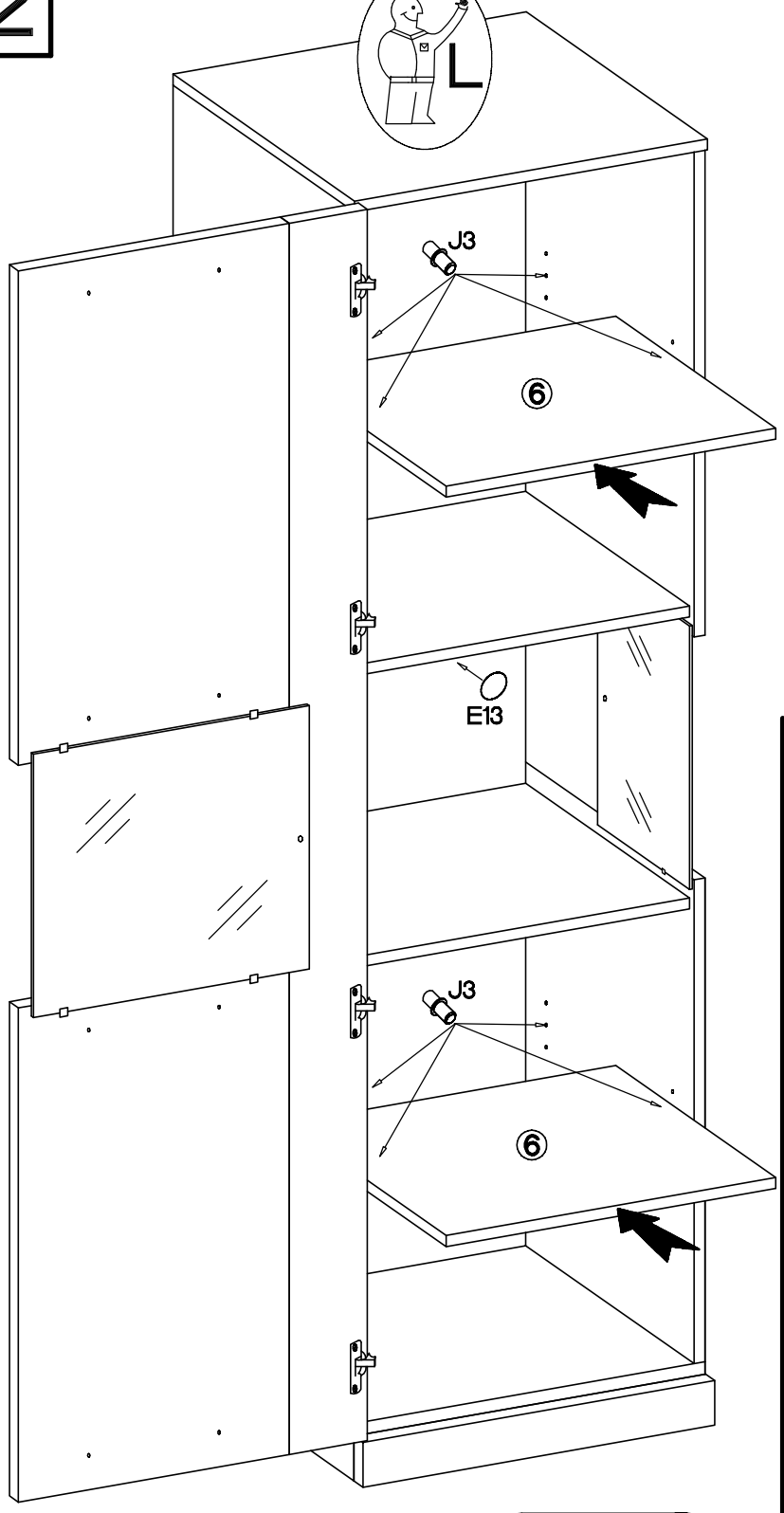
11

L=192mm	4.0x27mm
	
S17	R1
1	2





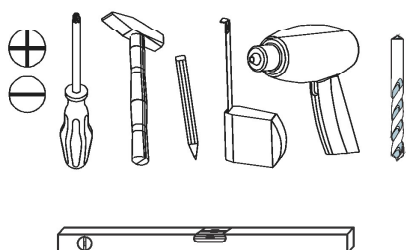
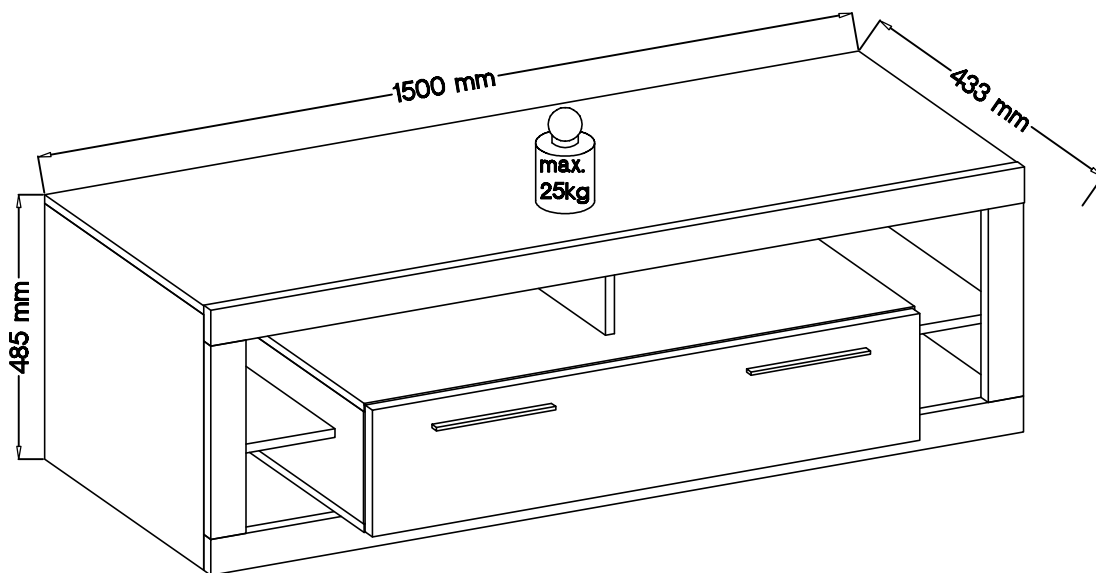
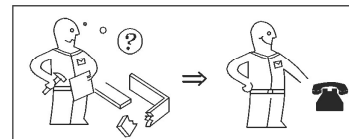
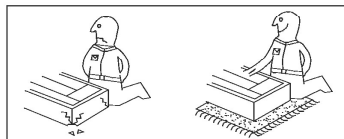
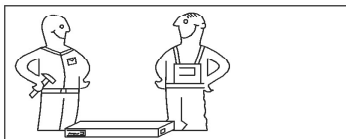
#4			
E13	E	J3	
1	16	8	



ROCK

1826-850-35 ☐
1826-850-48 ☐
1826-850-49 ☐

850



festziehen / tighten / Ziehenere / serrer /
stringere / utåhnut / vastrekken / zategnuti /
střáhnout / zwięzać / zawiązać / zkusować /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatlačit / Вкарайте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryk in / introducere /
prin apăsare / вдавить / empujar / İçeri bastırın



aasmessen / measure / mesurer / misurare /
opmeten / izmeriti / mīara / kimēmi / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / māt /
upp / zmierzyć / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
prištniti / nasmaz / (нес)тиснути / apăsare / tryk /
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au /
marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте /
zabiti / wbić / introducere prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Tum over - turn around /
Otočte - obratite / Завертете - обърнете / Obvrnite /
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-850-35

1826-850-48

1826-850-49

850

D Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování

Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'aménagement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Изпратете картата директно за обнова

Ако липсват части от комплекта, потършете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на е-мил адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen losse onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja odjije je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútordáchoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania

Keď Vám chýba niekaľ časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedení adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu oľhľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisu kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar

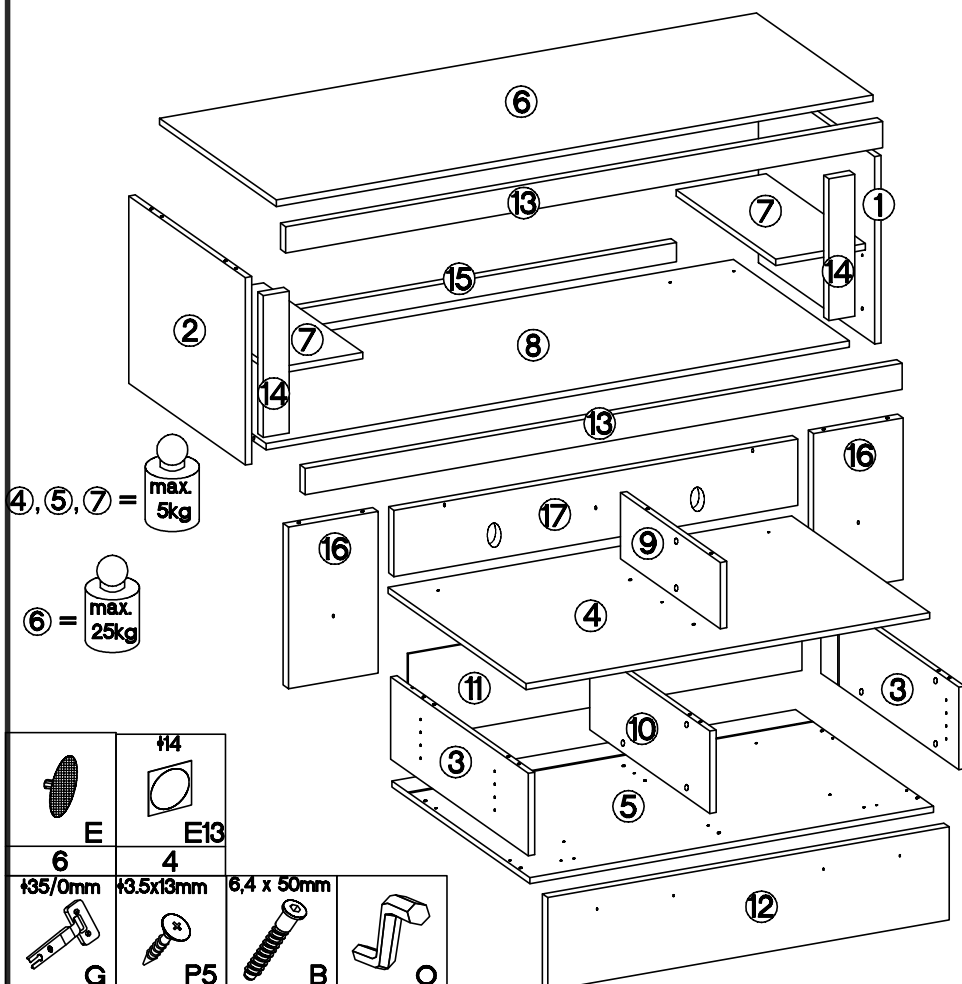
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



4, 5, 7 = max. 5kg

6 = max. 25kg

E	E13								
6	4	135/0mm	13.5x13mm	6.4 x 50mm					
G	P5	B	O						
2	10	1	1						
H	S17	R1	L	P1	T9	P11	K13	F4	
2	2	4	8	30	12	6	2	10	
1B:	D2	C	A	E	T3	E8	J3	R2	
	32	32	24	12	3	2	8	4	

LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

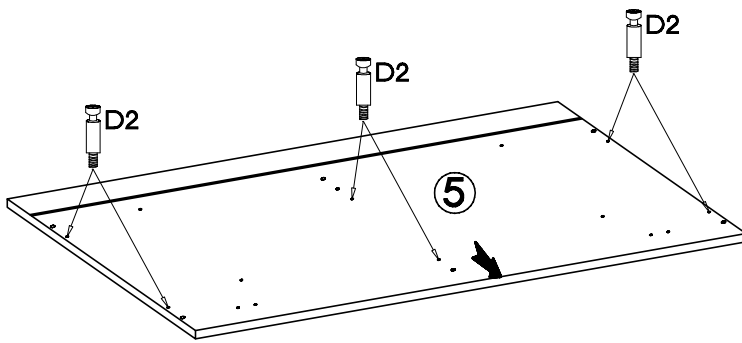
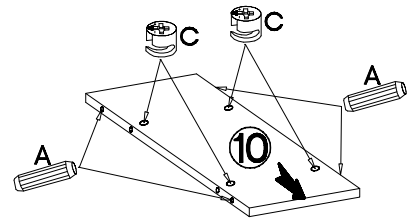
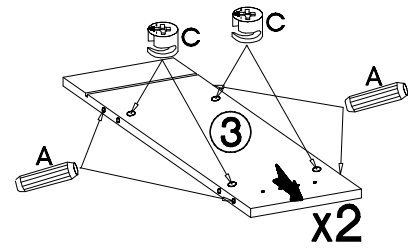
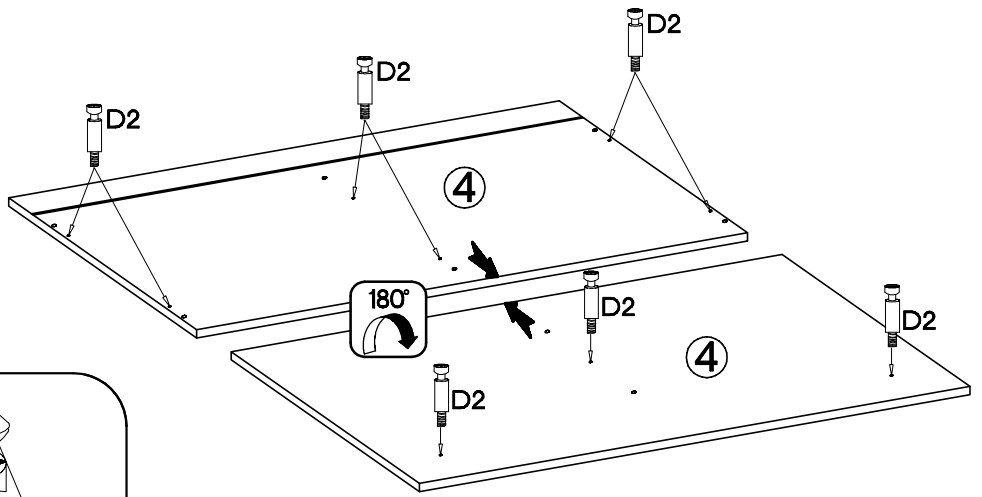
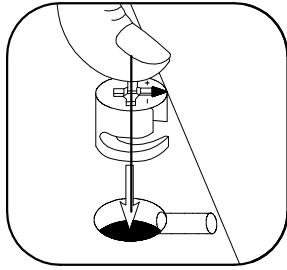
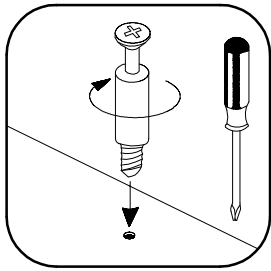
Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

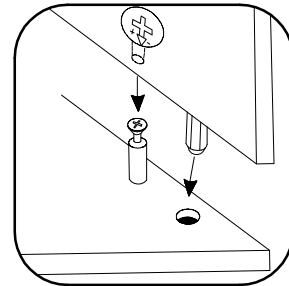
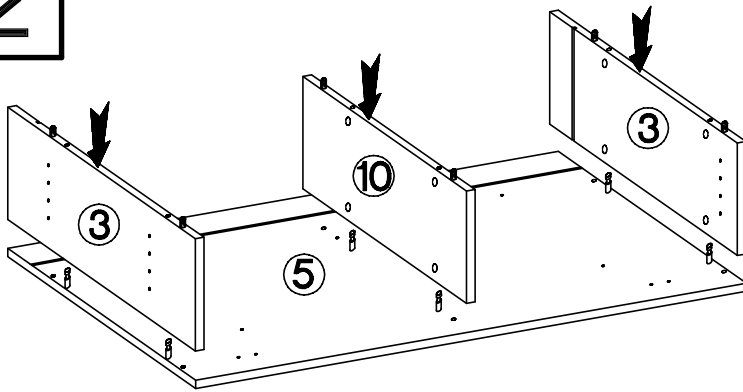
@E-Mail:

1

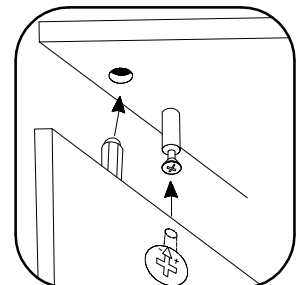
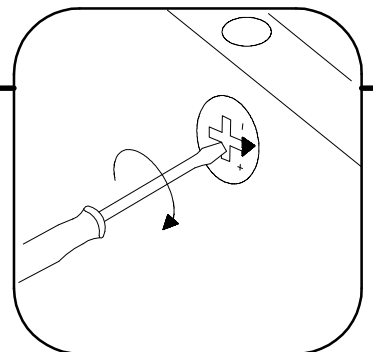
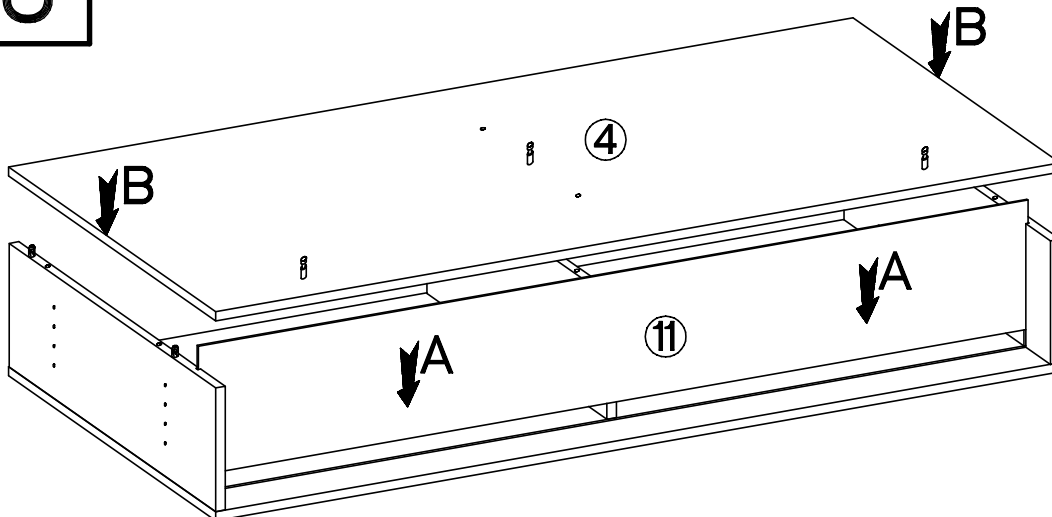
L=20mm 	#5/12mm 	#8x30mm 
D2	C	A
15	12	12



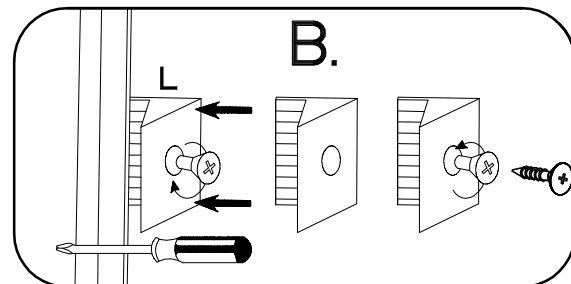
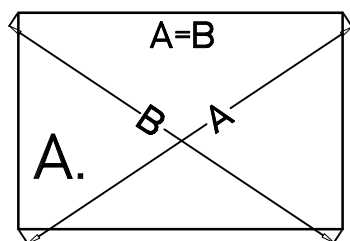
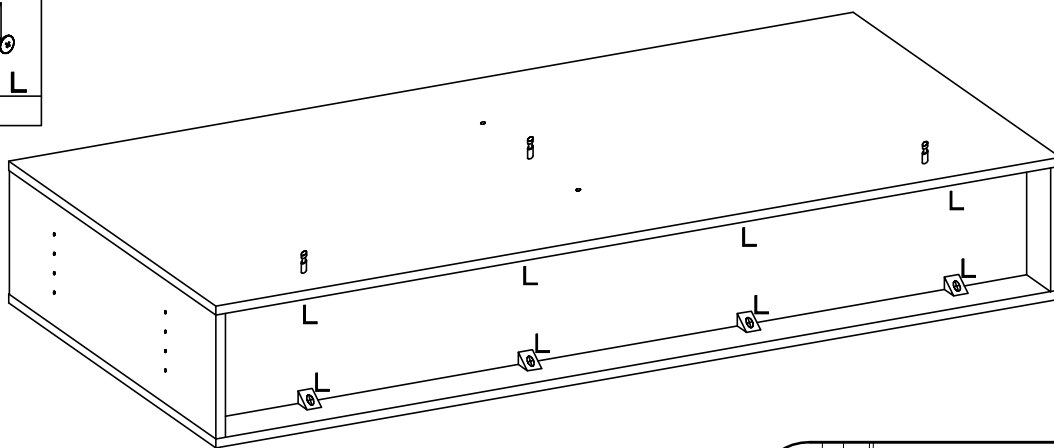
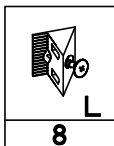
2



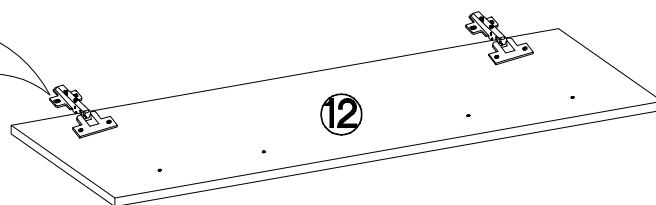
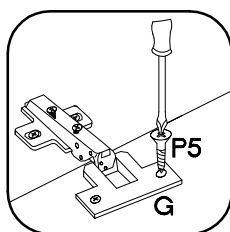
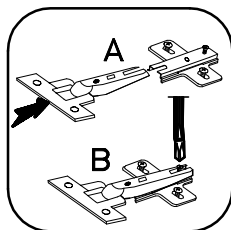
3



4

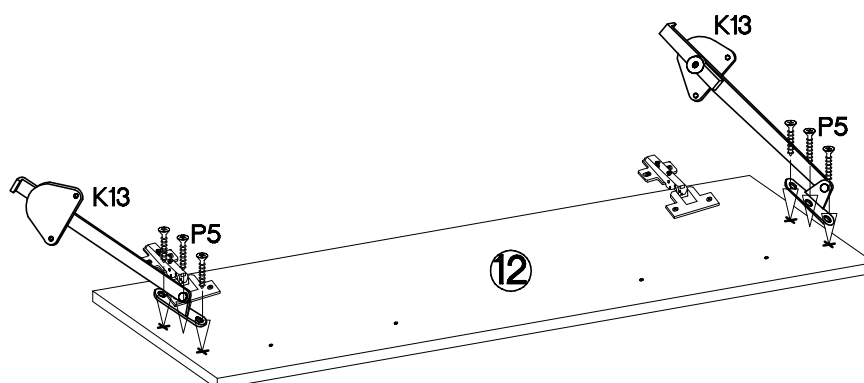
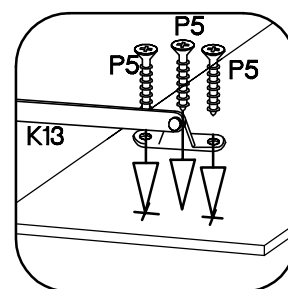
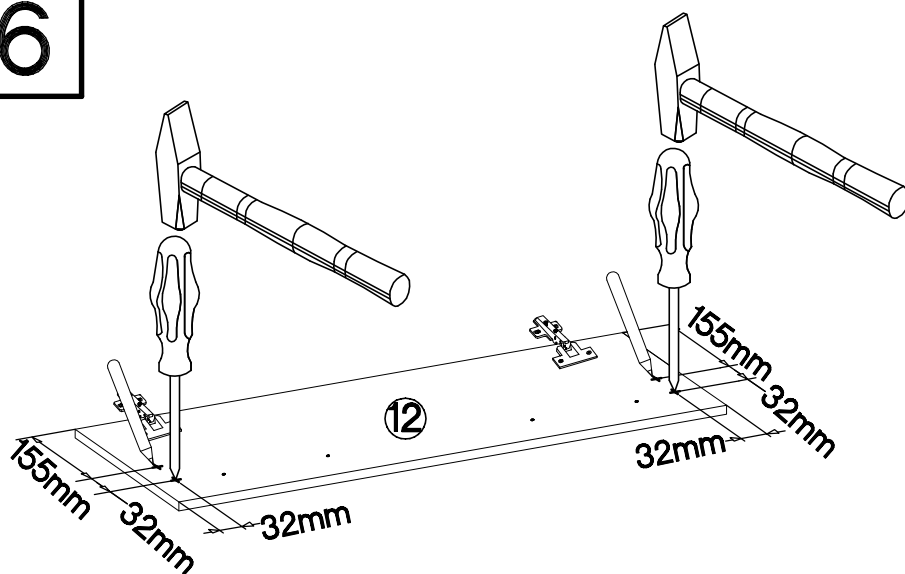


5



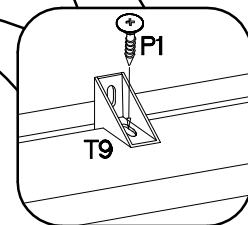
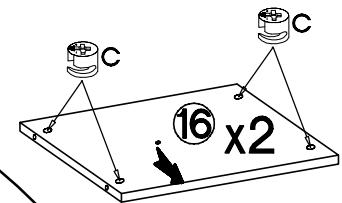
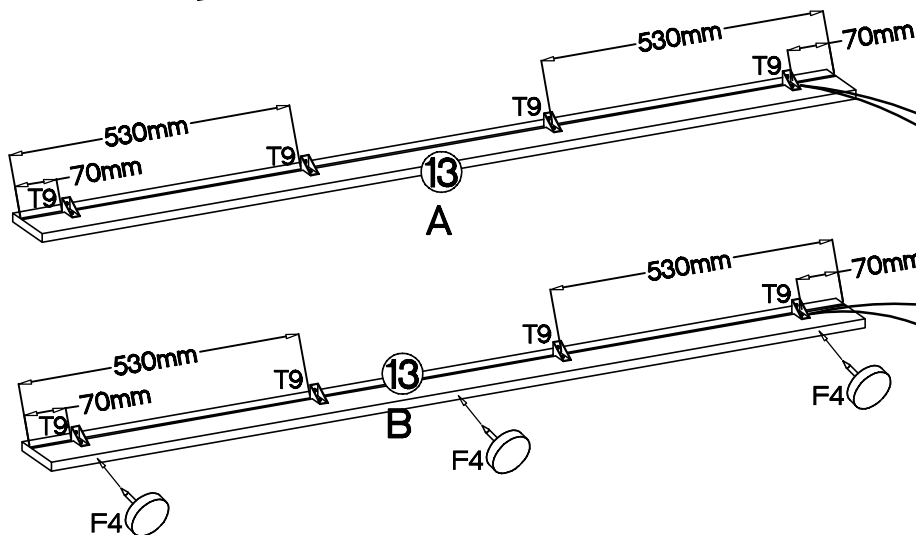
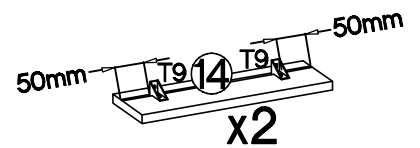
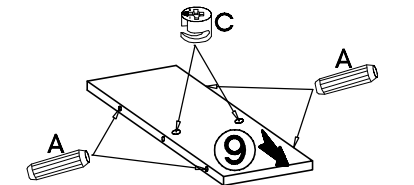
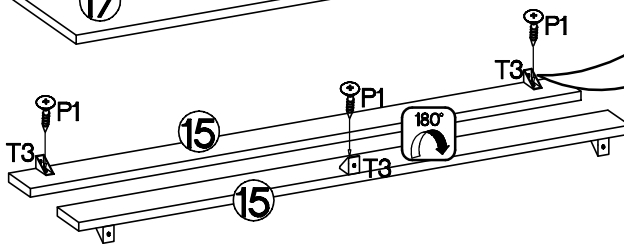
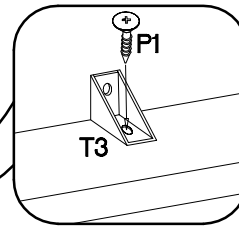
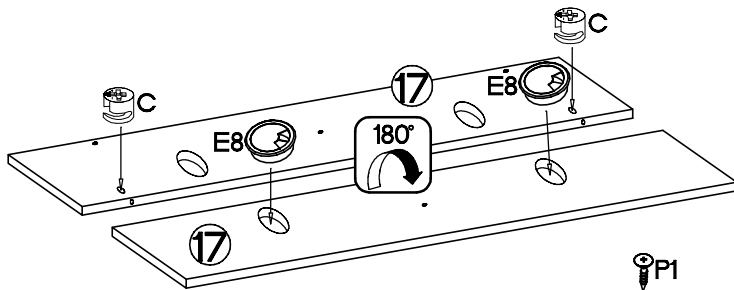
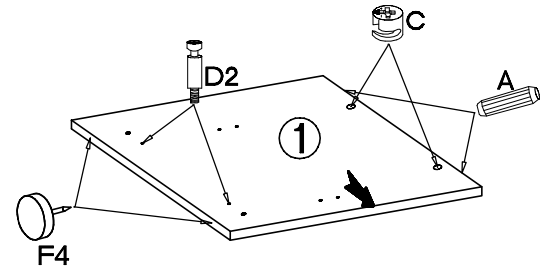
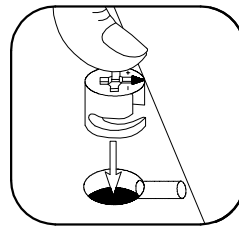
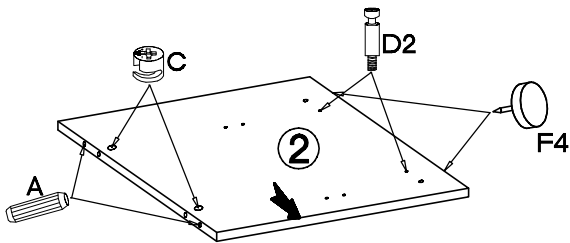
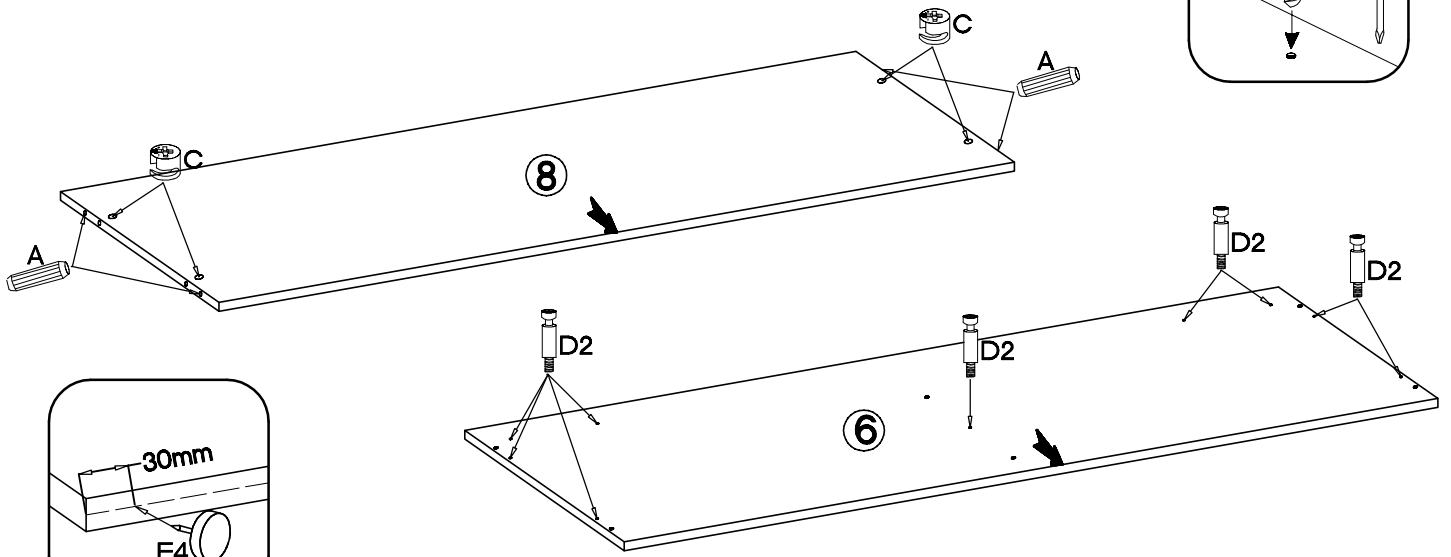
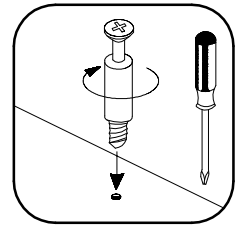
		
H	G	P5
2	2	4

6



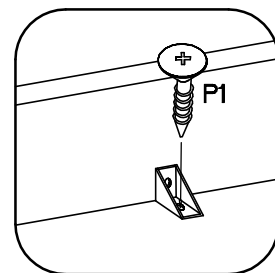
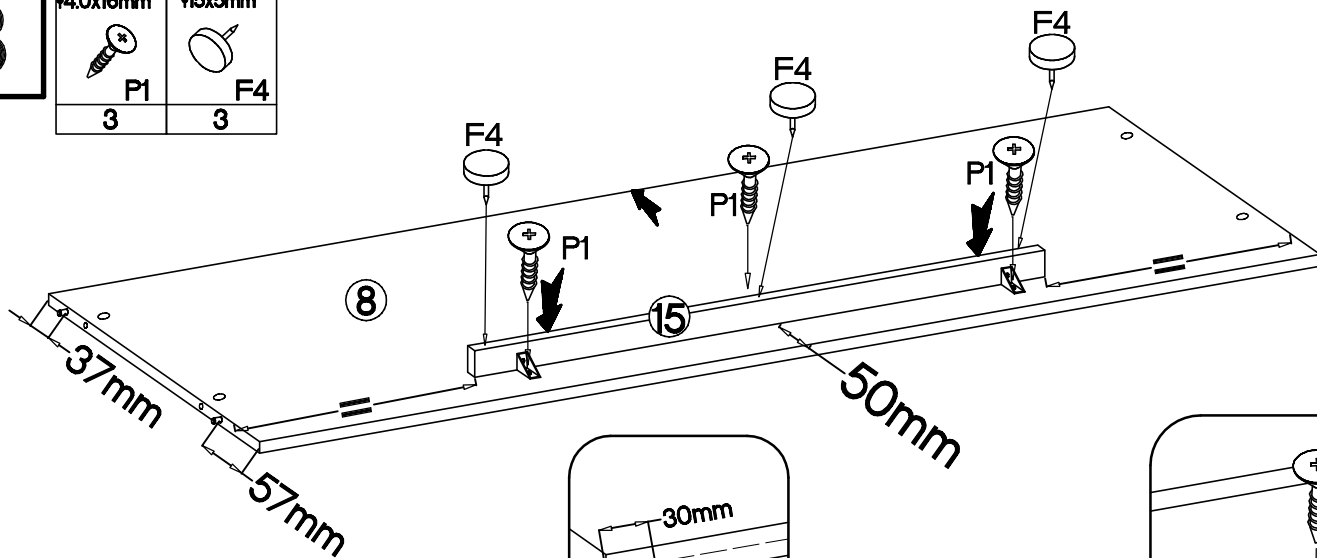
	
K13	P5
2	6

							
L=20mm	15/12mm	18x30mm	15x5mm	160	4.0x16mm		
D2	C	A	F4	E8	P1	T9	T3
13	20	12	7	2	15	12	3

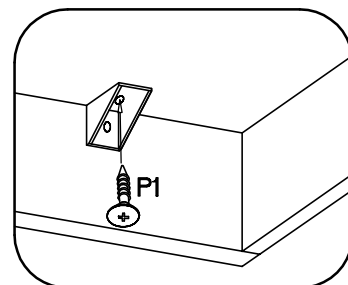
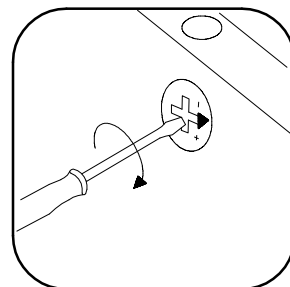
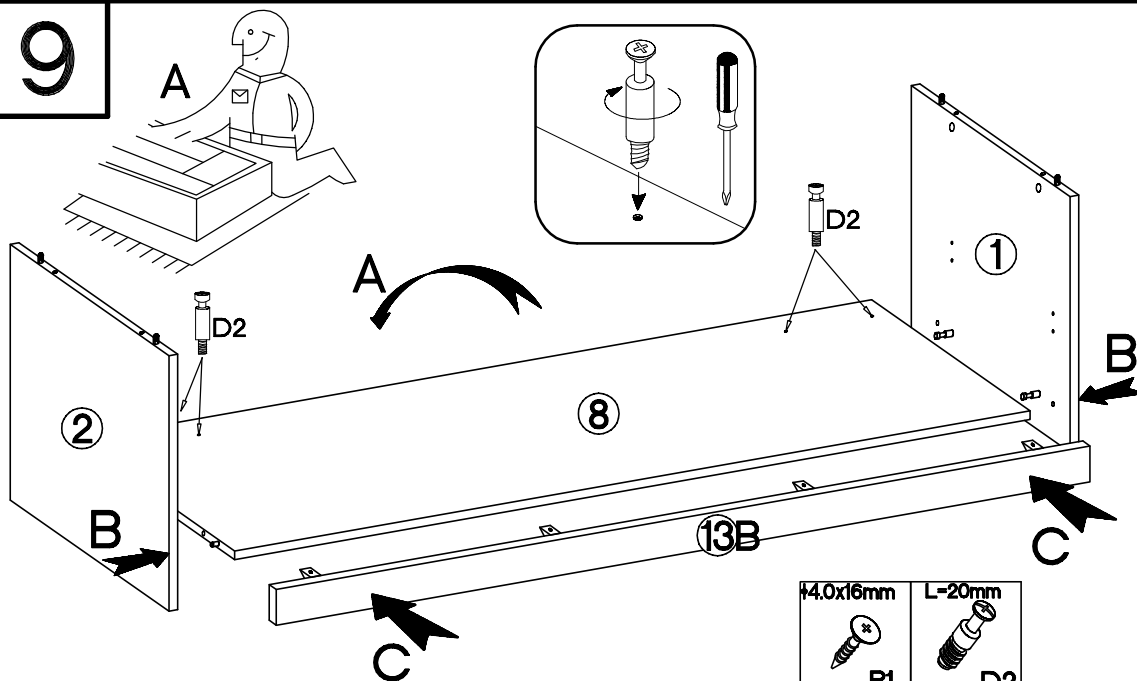


8

4.0x16mm P1	15x5mm F4
3	3



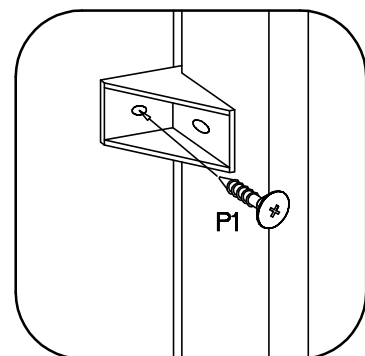
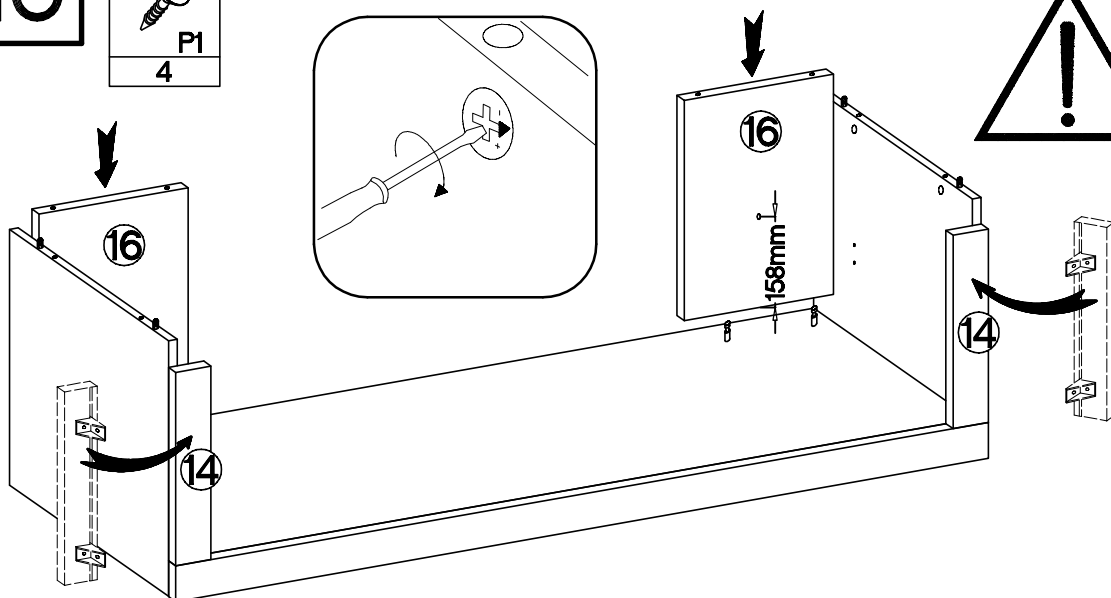
9



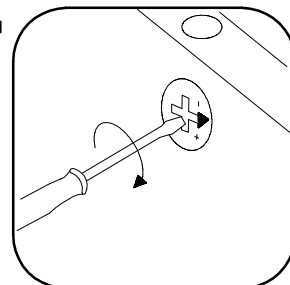
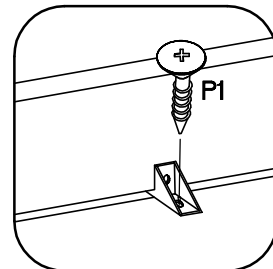
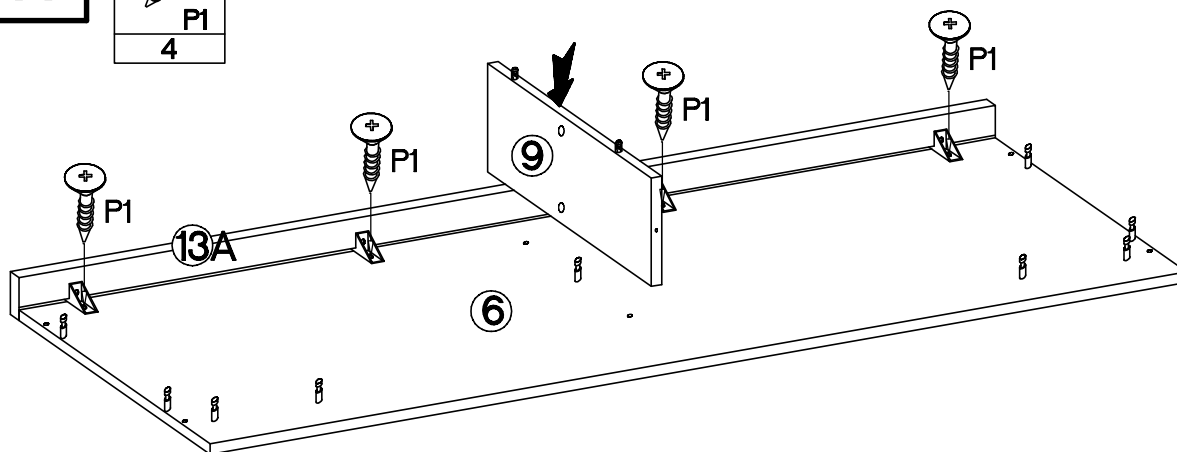
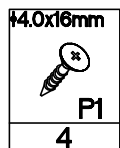
4.0x16mm P1	L-20mm D2
4	4

10

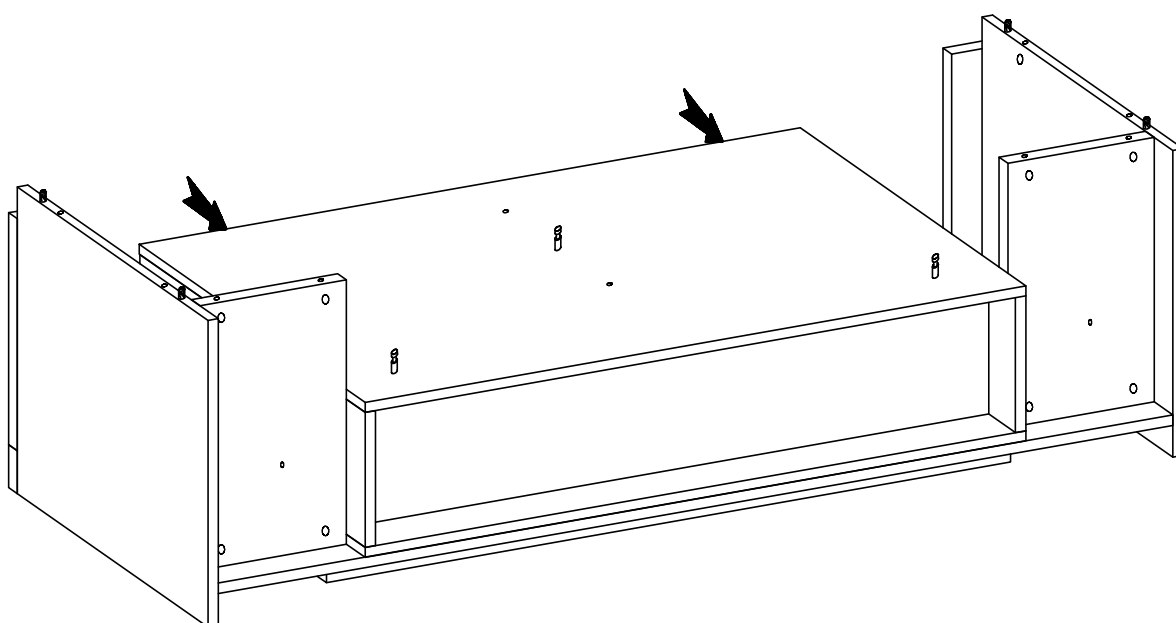
4.0x16mm P1
4



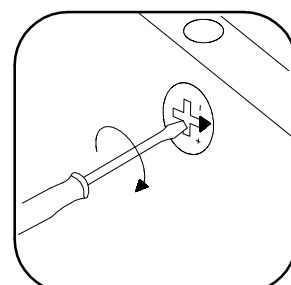
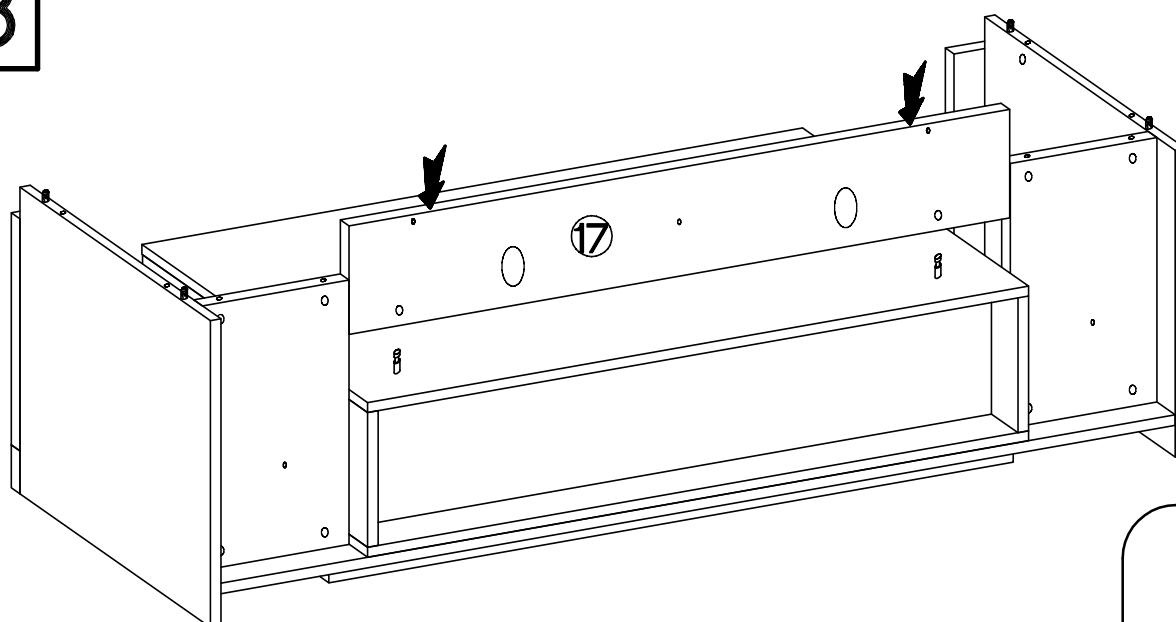
11



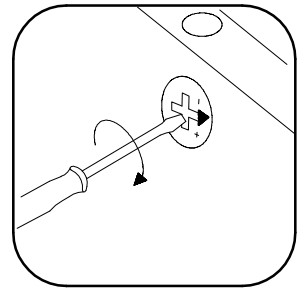
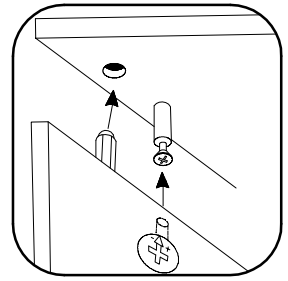
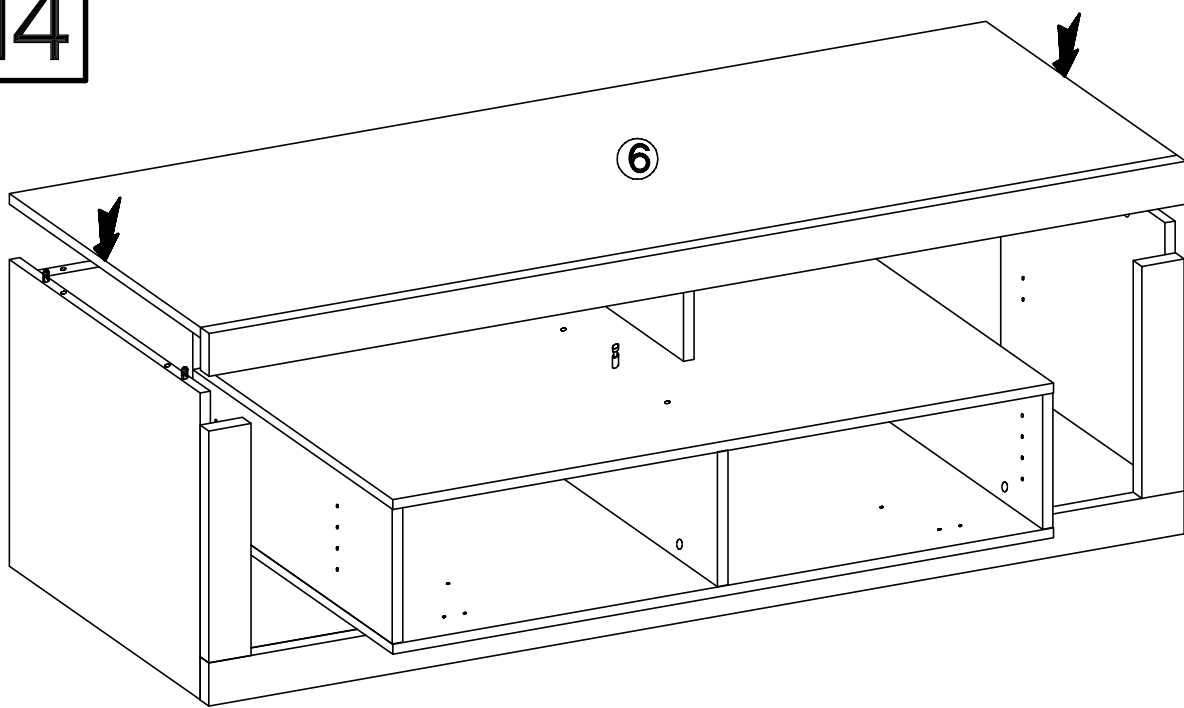
12



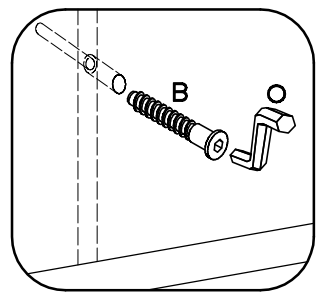
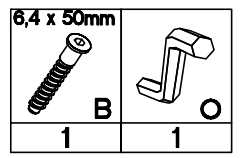
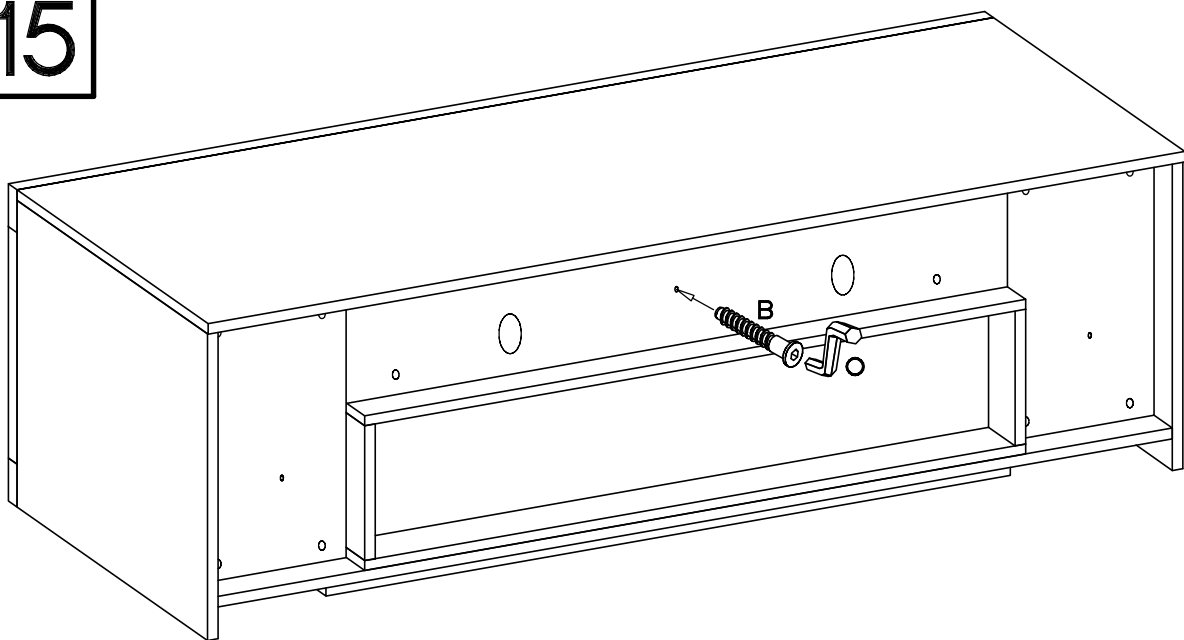
13



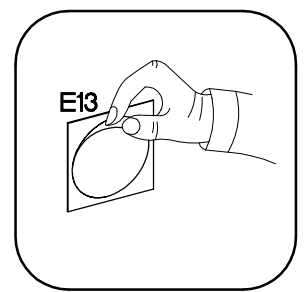
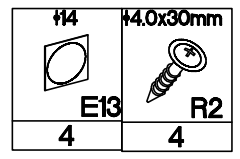
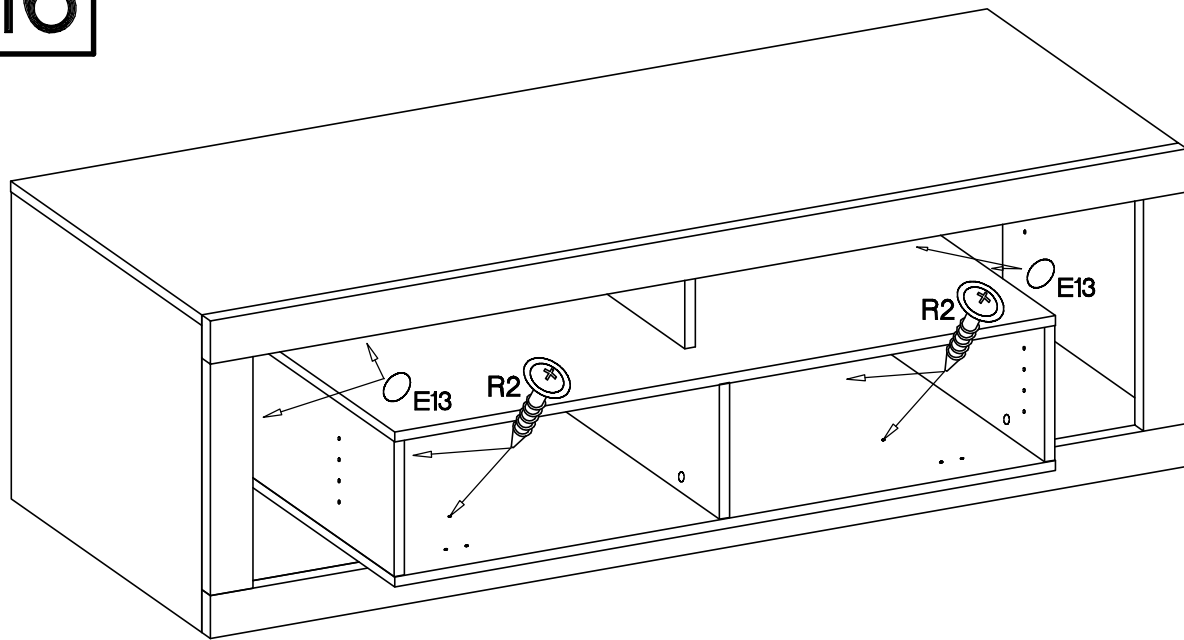
14



15

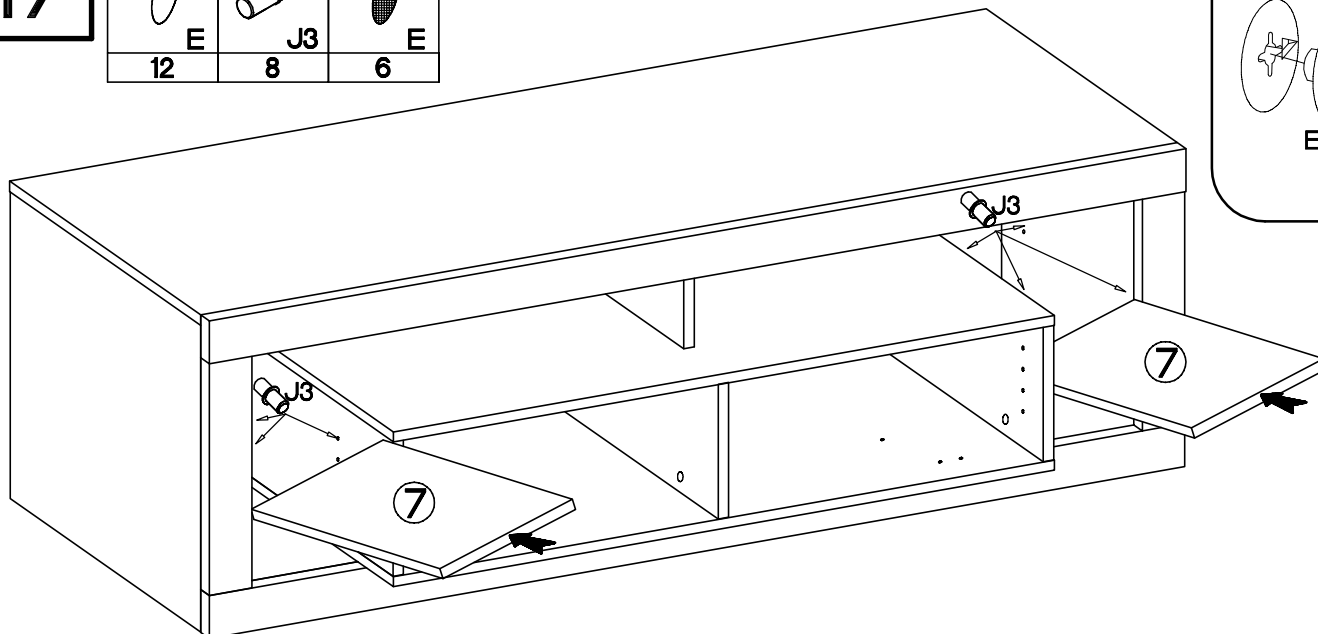
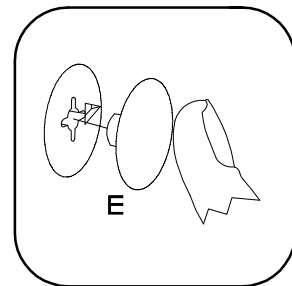


16



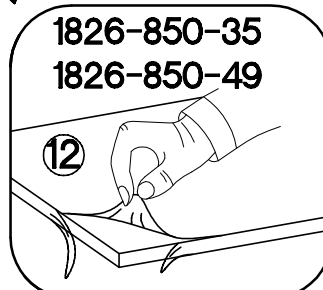
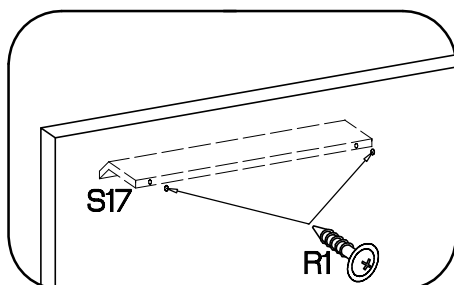
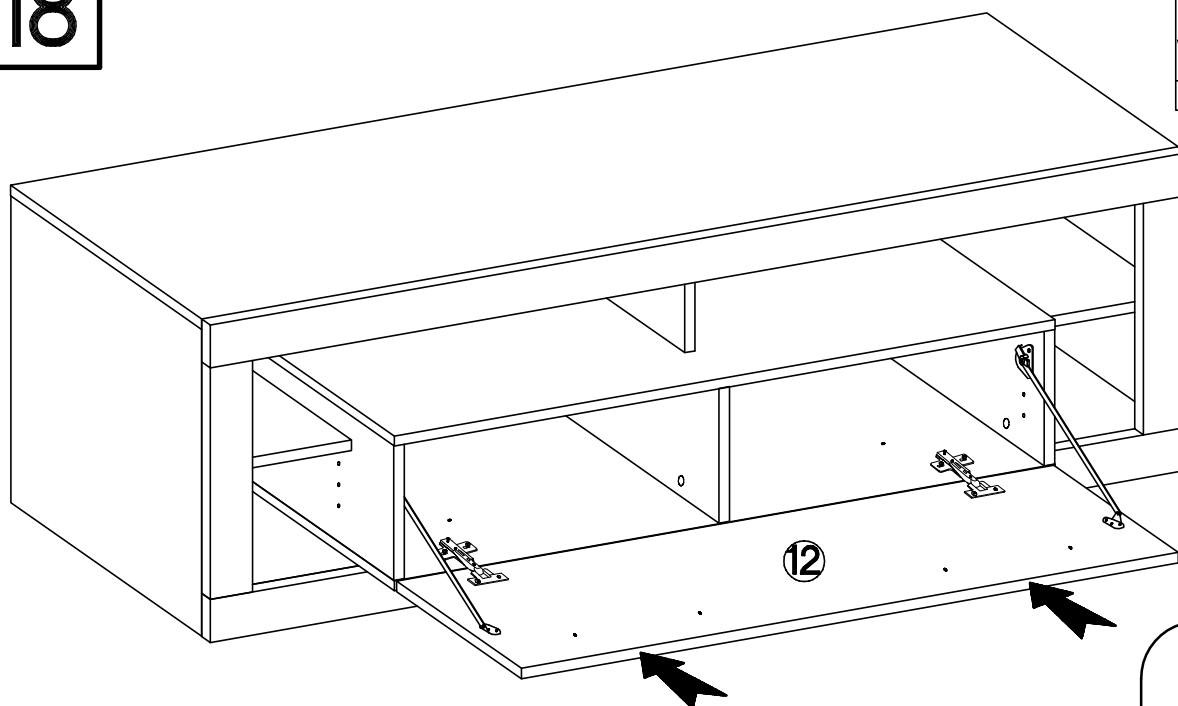
17

		
E	J3	E
12	8	6

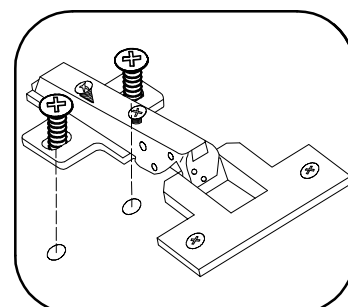
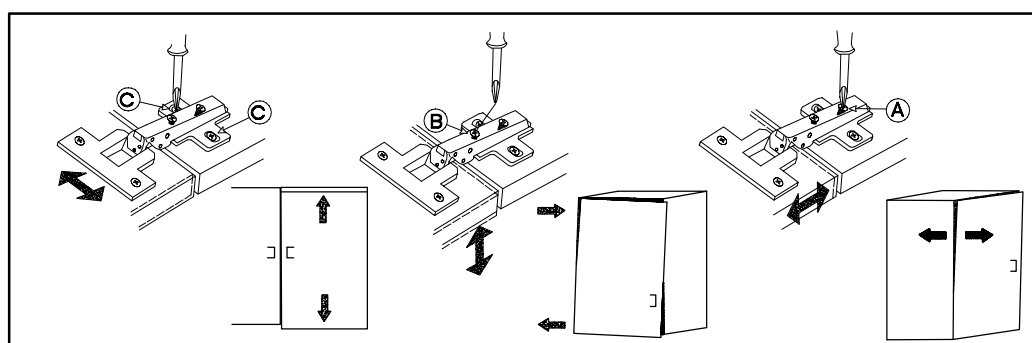
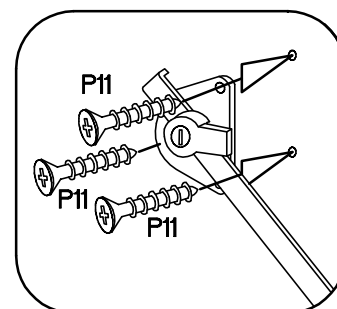


18

L=192mm	+4.0x27mm	+3.0x16mm
		
S17	R1	P11
2	4	6



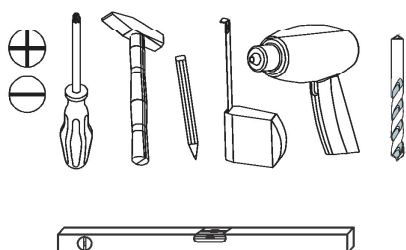
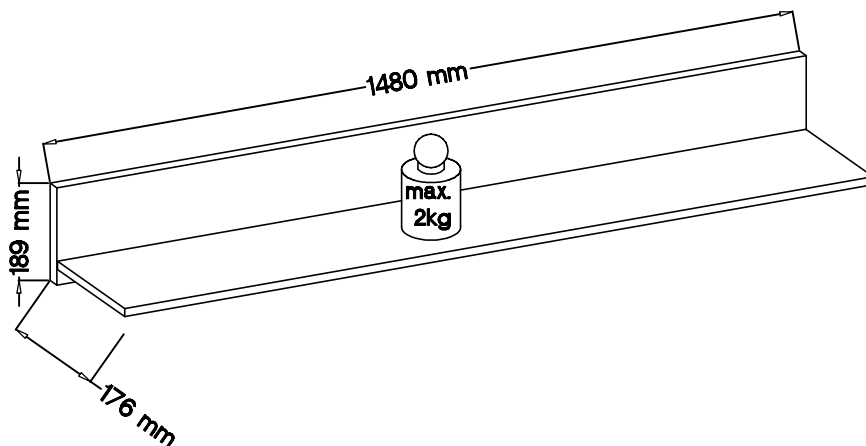
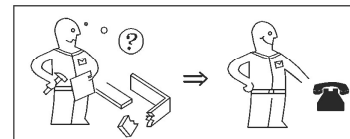
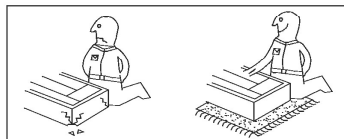
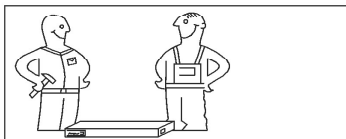
1826-850-35
1826-850-49



ROCK

1826-481-34 ☐
1826-481-51 ☐

481



festziehen / tighten / Затягивать / serrer /
stringere / utåhna / vasttrekken / zategnuti /
szűzget / zwięzać / zawiązać / zkusować /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačiť / Вкаййте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introduce /
prin apăsa / вдавить / empujar / çeri bastırın



ausmessen / measure / măsurar / misurare /
opmeten / izmeriti / milar / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyc / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
prištniti / namazit / (mes)nyuzniti / apăsa / tryck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au /
marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте /
zabiti / wbić / introduce prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / çeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Rucutare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otocte - obratit / Завъртете - обвъртете / Obvrnite
list / Intoarceți - rotiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-481-34
1826-481-51

481

- D **Unser Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.
- GB **Our direct order service for fitting**
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.
- CZ **Naše přímé služby pro kování**
Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.
- F **Bien étudier la notice de montage**
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.
- I **Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovreste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.
- BG **Правна експертна услуга за обков**
Ако липсват части от комплекта, потърпнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адрес, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.
- NL **Onze directservice voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.
- PL **Nasz bezpośredni serwis części montażowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.
- HR **Servis za okove**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja odije je isti kupljen.
- HU **Direktszolgáltatunk vasalatok esetén**
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak kis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.
- SK **Náš priamy servis pre časti kovania**
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedení adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.
- SLO **Nasē direktne uslužne storitve za okovje**
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.
- RO **Service-ul nostru direct pentru feronerie**
În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.
- RUS **Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.
- S **Vår direktservice för beslagsdelar**
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.
- ES **Nuestro servicio directo para accesorios**
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.
- TR **Donatılar için doğrudan servisimiz**
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

1 = max. 2kg

2

1

1B:

4	2	2	2	2	5	1
---	---	---	---	---	---	---

LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

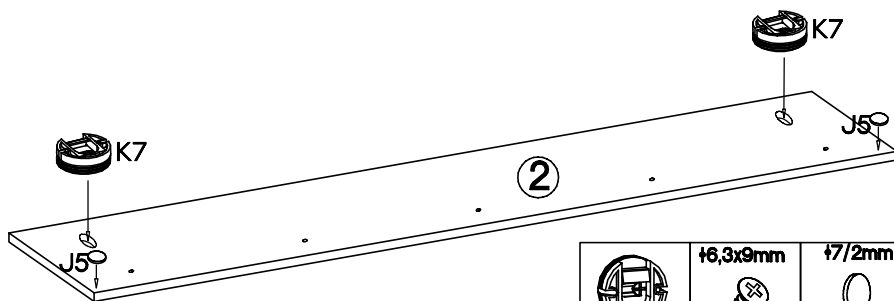
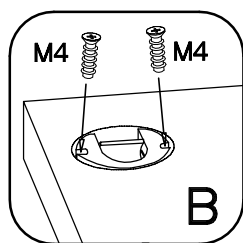
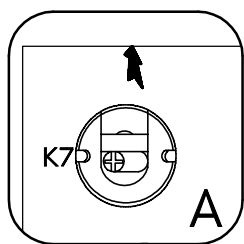
Name / Name: Telefon / Telephone:

PLZ / postal code: Ort / City:

Strasse / Street:

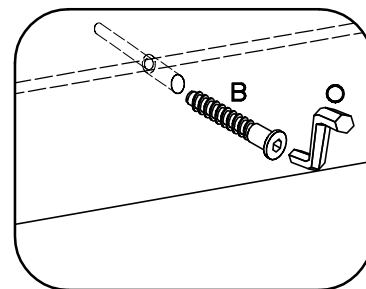
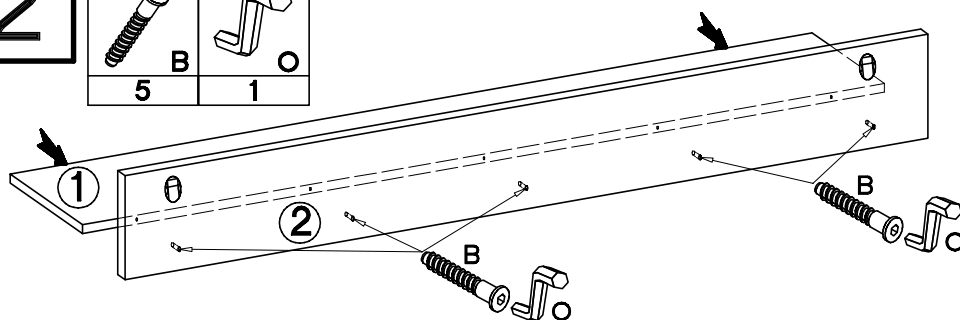
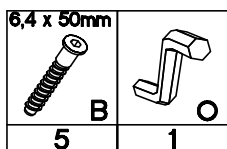
Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

1

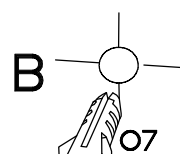
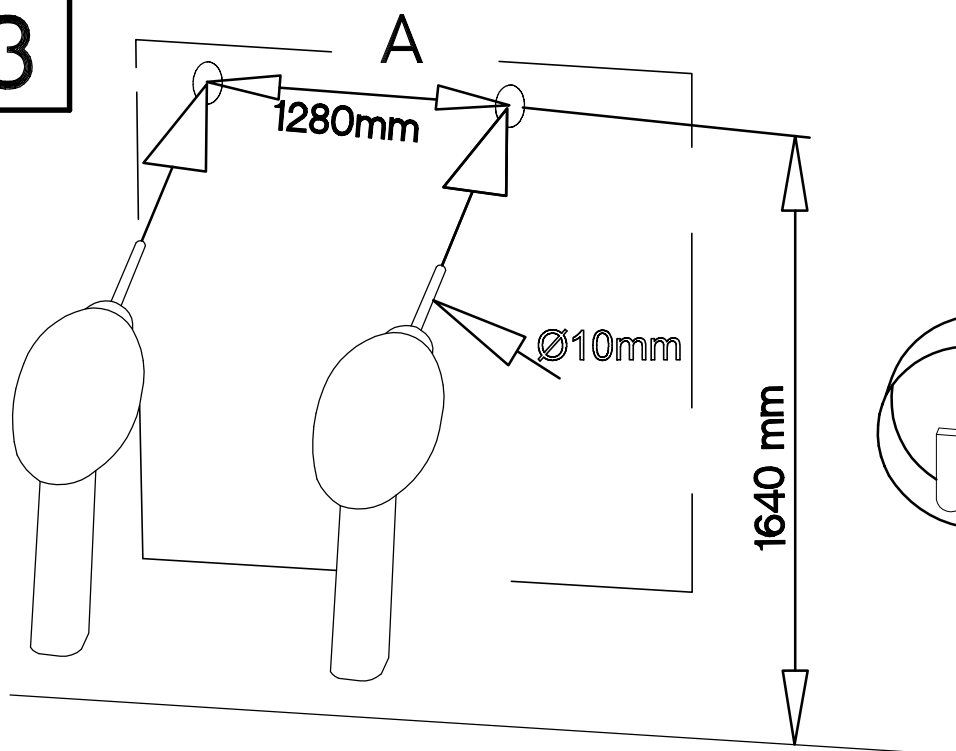


	$\pm 6,3 \times 9 \text{ mm}$	$\pm 7/2 \text{ mm}$
K7	M4	J5
2	4	2

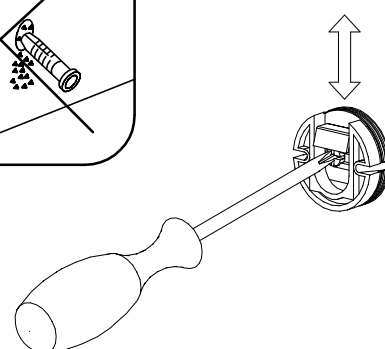
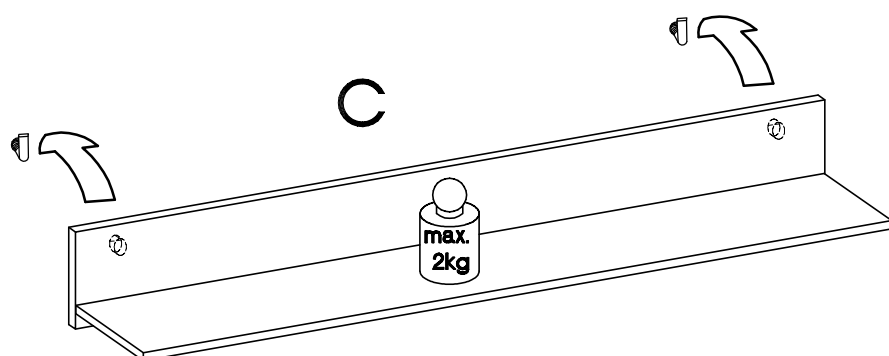
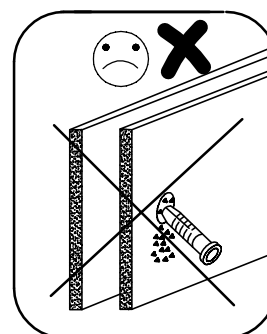
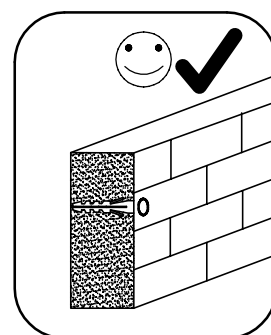
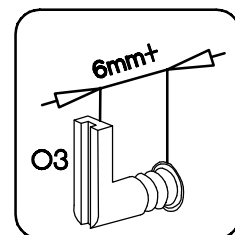
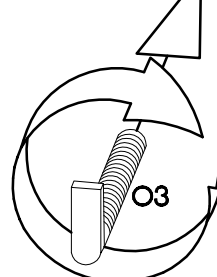
2



3



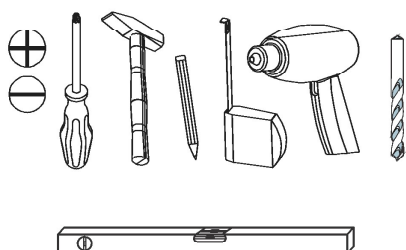
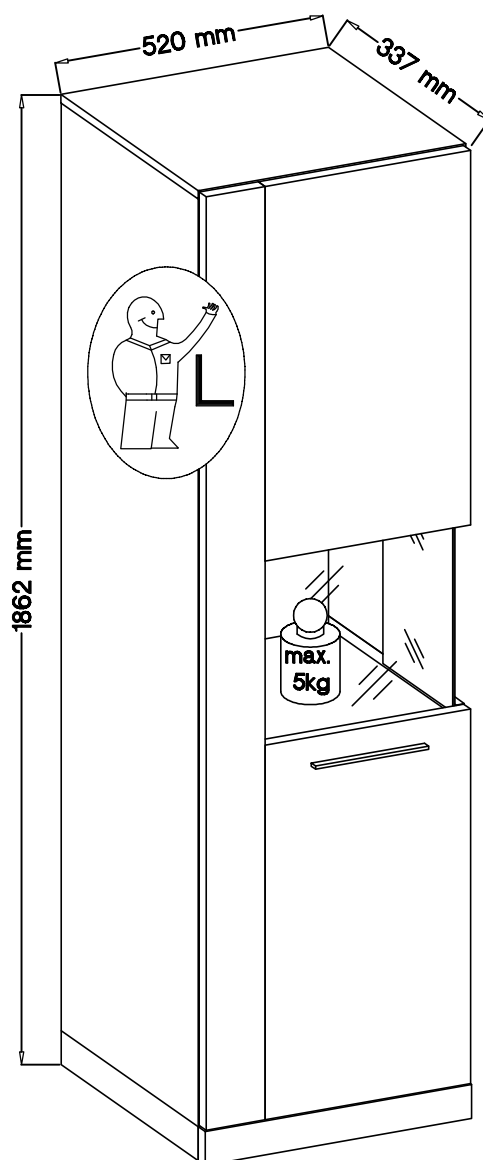
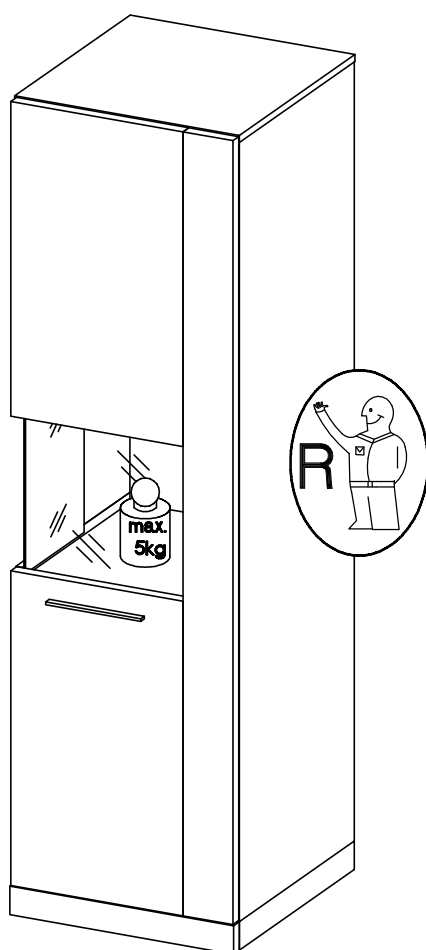
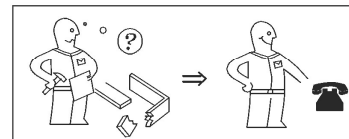
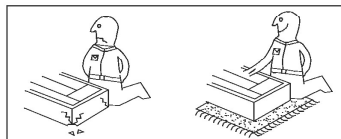
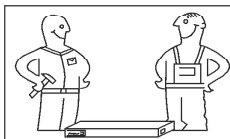
$5/45 \text{ mm}$	$\pm 10 \times 50 \text{ mm}$
O3	O7
2	2



ROCK

1826-131-35 ☐
1826-131-48 ☐
1826-131-49 ☐

131



festziehen / tighten / Затягивать / serrer /
stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti /
zátahout / zwięzać / zawiązać / zkusować /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačit / Вкаййте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introducere /
prin apă sare / вдавить / empujar / İçeri bastırın



ausmessen / measure / măsurar / misurare /
opmeten / izmeriti / milara / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyc / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
pritisniti / namazit / (mes)hurumiti / apă sare / tryck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au
marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набейте /
zabiti / wbic' / introduce prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otočit - obrátit / Завъртете - обърнете / Obvrnite
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-131-49

131

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

CZ **Naše přímé služby pro kování**
Chybí li vám nějaké díl z kování, můžete tuto servisní kartu odcolat e mailom přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

Il nostro servizio diretto per l'ordine della terramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgervi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzocht wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bűtorházhoz.

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať triťto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšieja uvedení adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

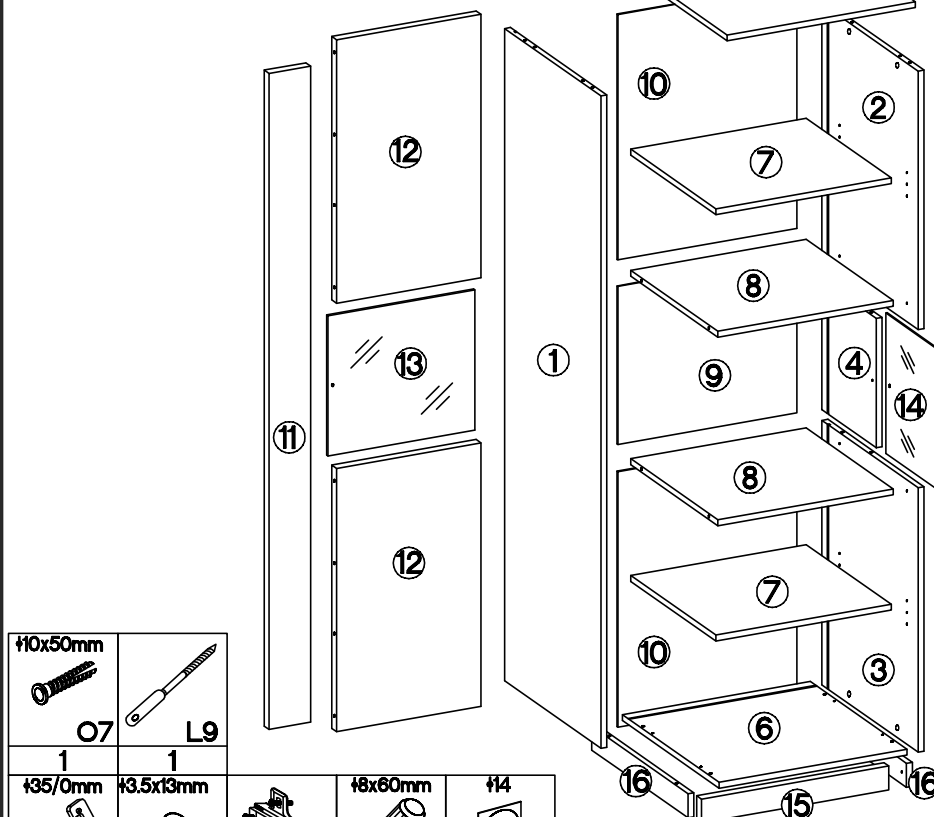
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

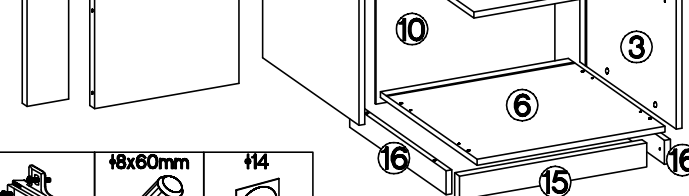
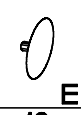
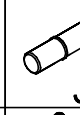
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera ditt möbelhus av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

⑥, ⑦, ⑧ =  max. 5kg



 #10x50mm O7 1	 L9 1							
 G 4	 #3.5x13mm P5 9	 H 4	 #8x60mm A2 12	 #4 E13 1				
 S17 1 297,5	 #4.0x27mm R1 2	 L 14	 L2 8	 #4.0x16mm P1 4	 T3 2	 J24 6	 #3.0x20mm P7 8	 #5x5mm F4 6
 1B 16	 L=20mm D2 16	 #15/12mm C 16	 #8x30mm A 12	 E 16	 #4.0x16mm R11 2	 #7/4mm J7 2	 J3 8	 OF 1

LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

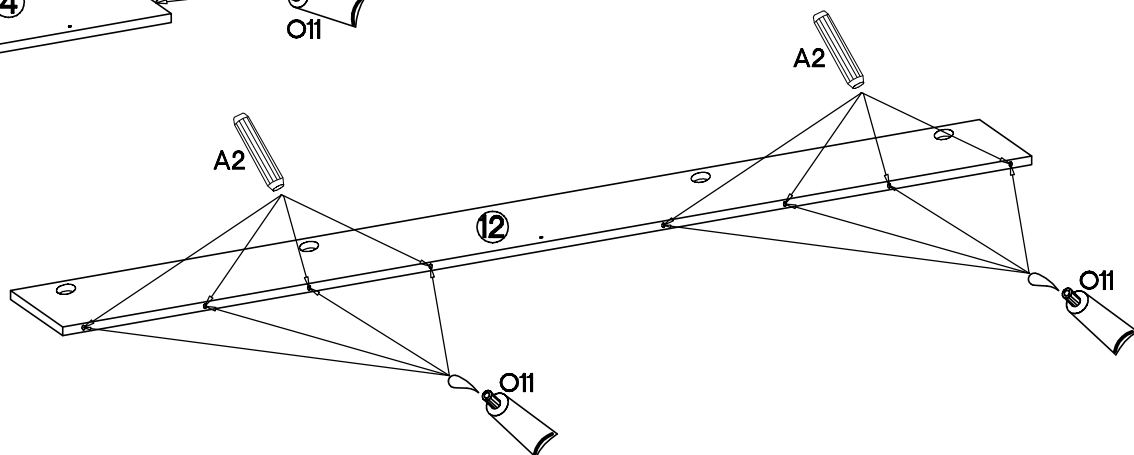
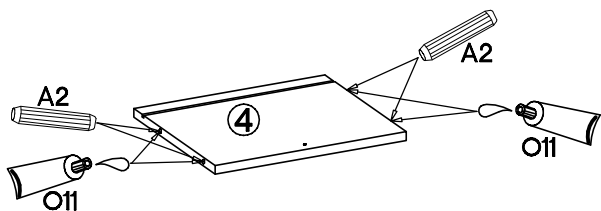
Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail на отдела за обслужаване на клиенти / E-mail klantenservice / E-mail serwisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clienți / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müsteri Hizmetleri e-postası

Fax: +49 5233 955 0467

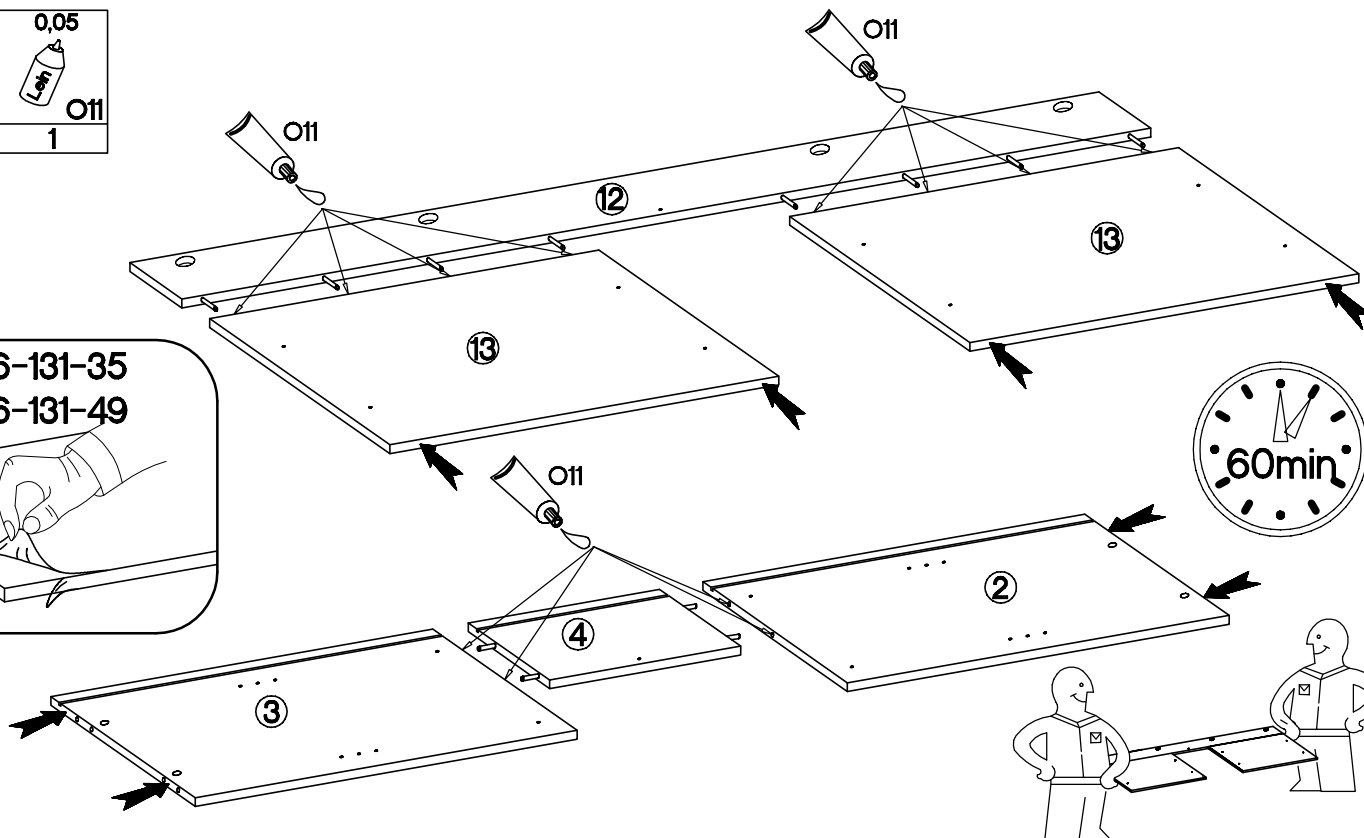
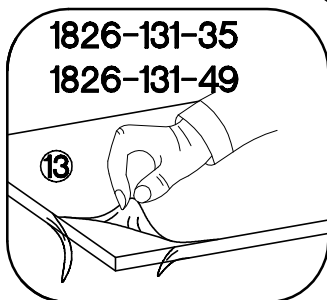
1



0,05 Loctite O11	#8x60mm A2
1	12

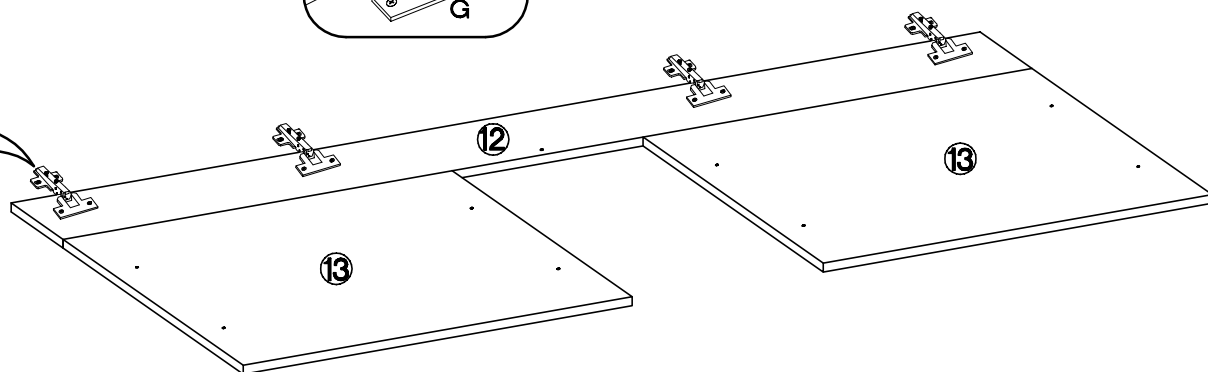
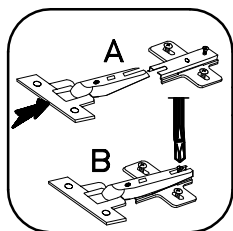
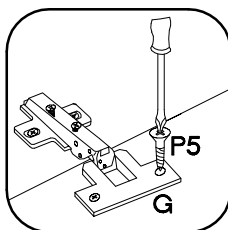
2

0,05 Loctite O11	1
------------------------	---



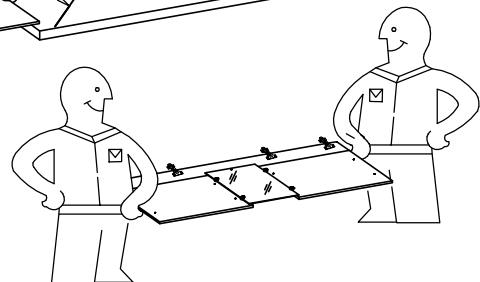
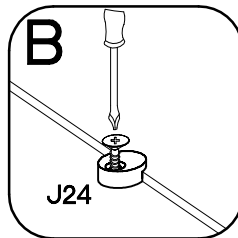
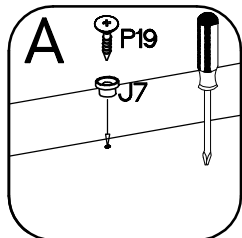
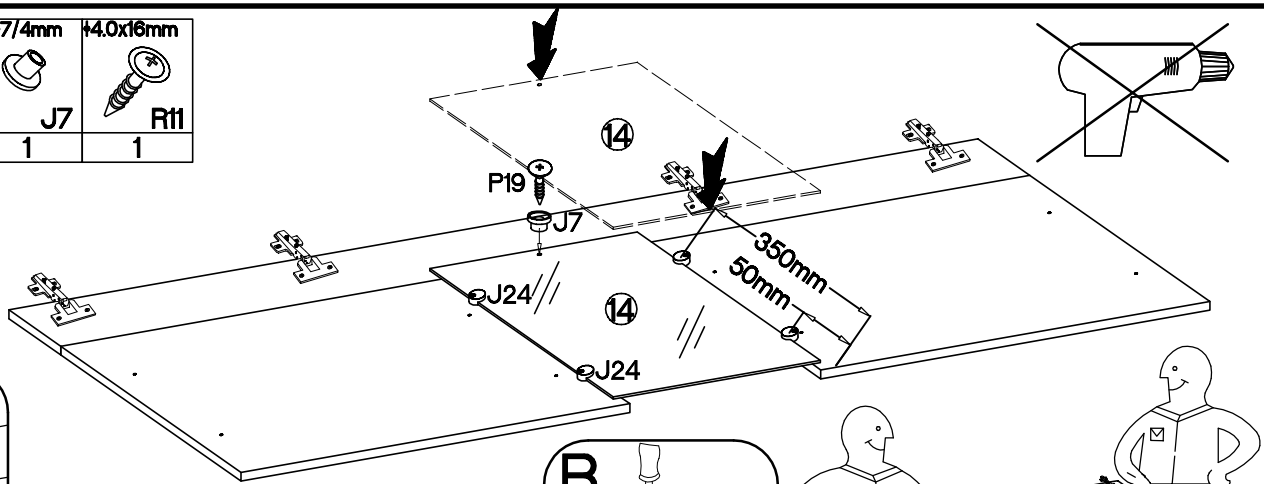
3

#35/0mm G	#3.5x13mm P5	H
4	8	4



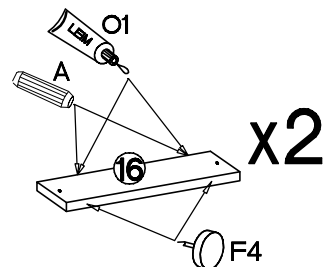
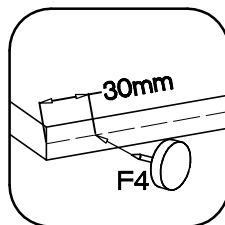
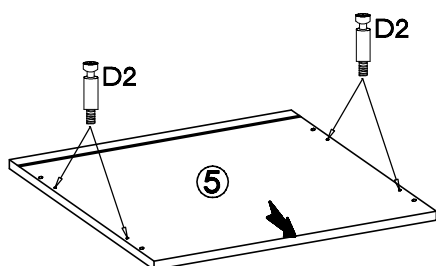
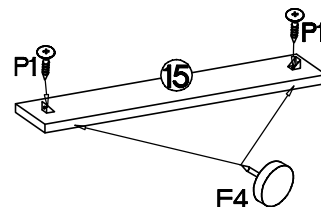
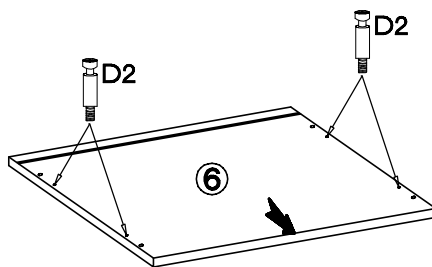
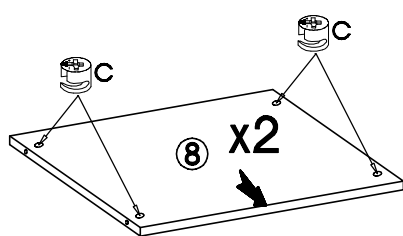
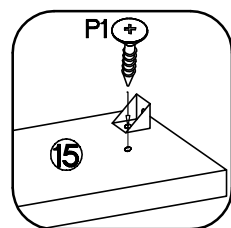
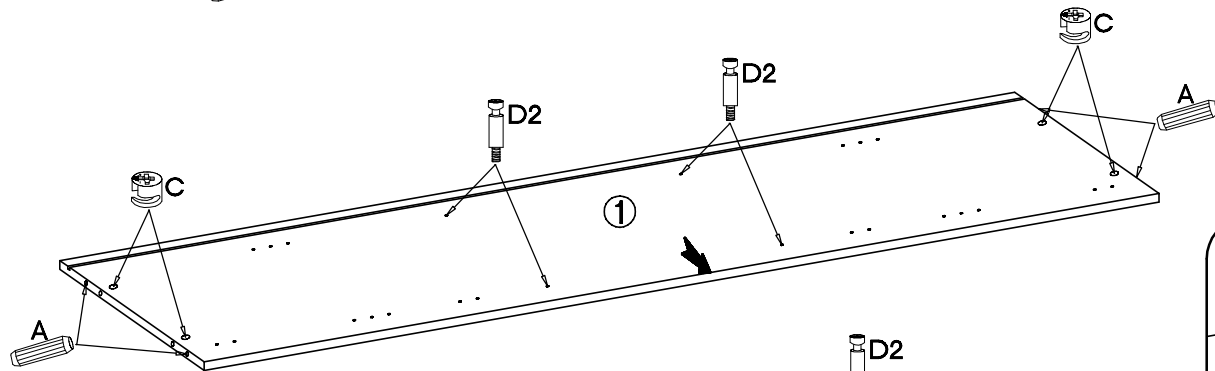
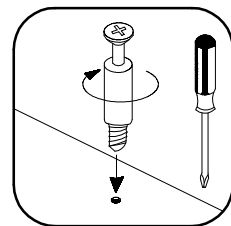
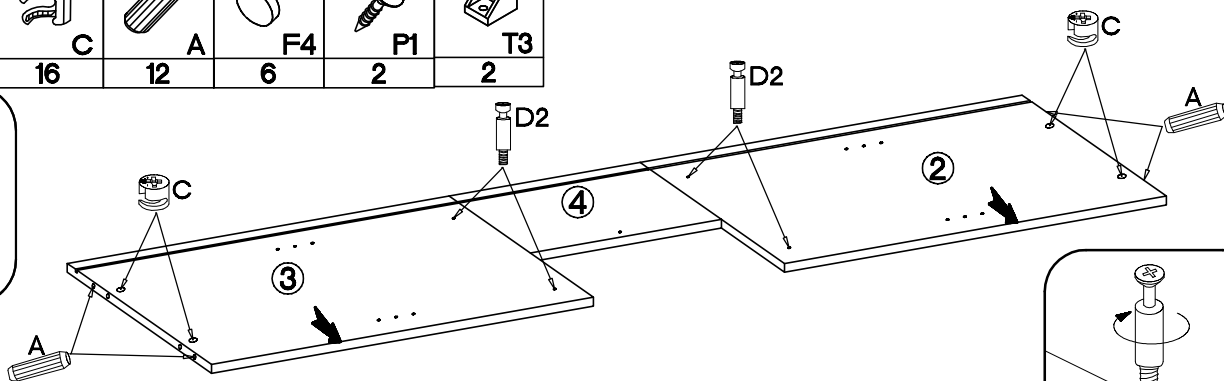
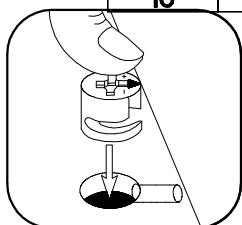
4

		
J24	J7	R11
4	1	1



5

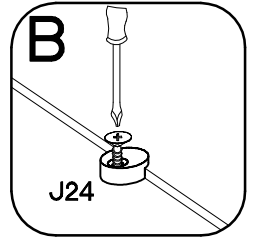
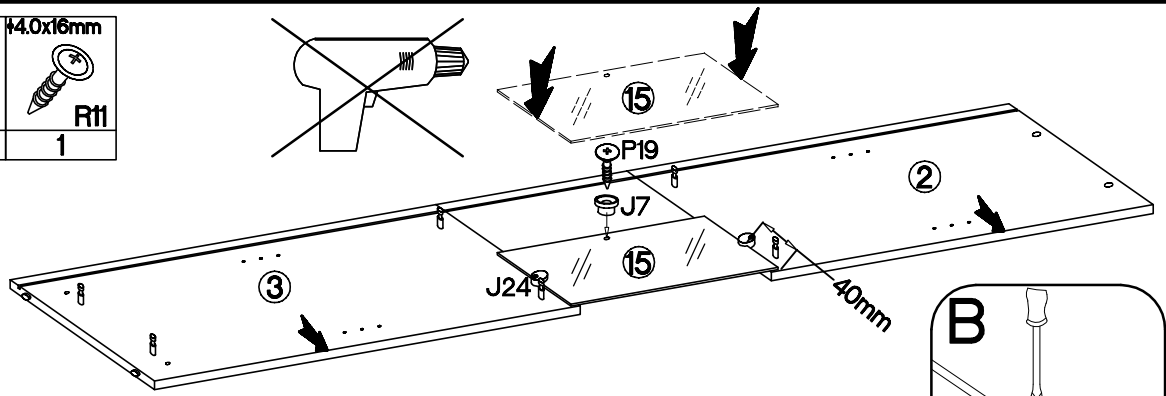
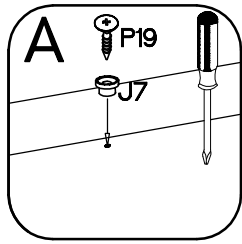
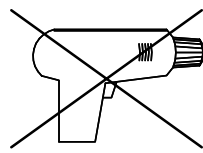
					
D2	C	A	F4	P1	T3
16	16	12	6	2	2



x2

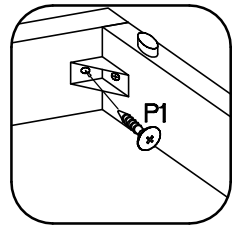
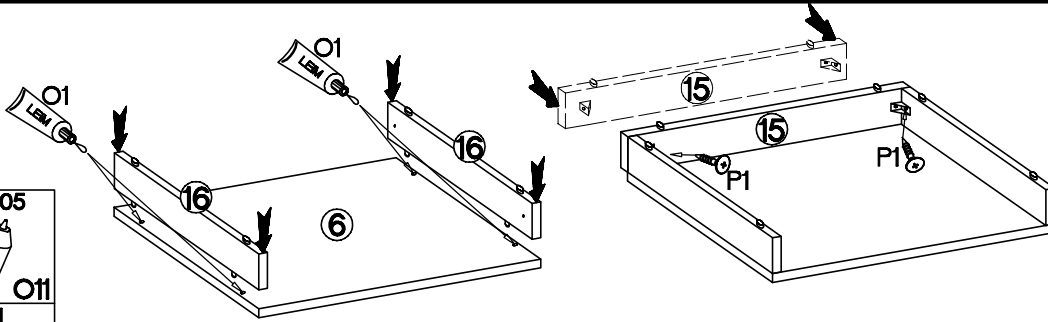
6

		
J24	J7	P11
2	1	1

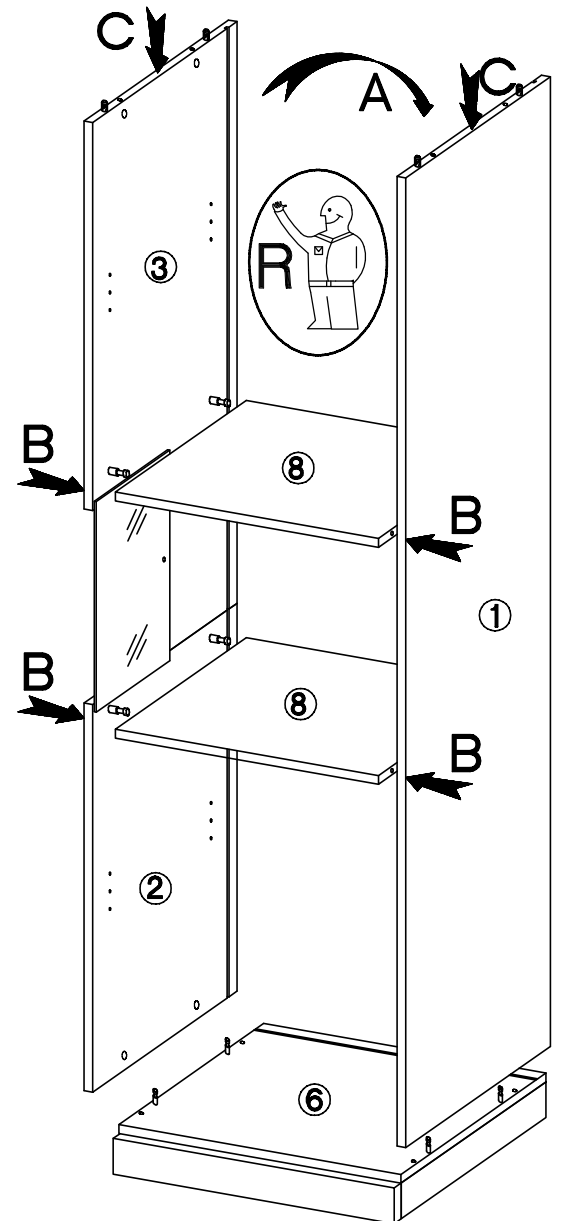
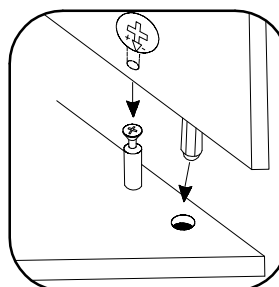
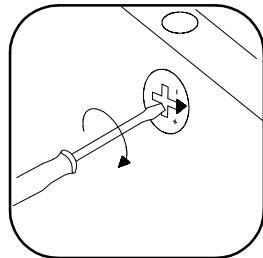
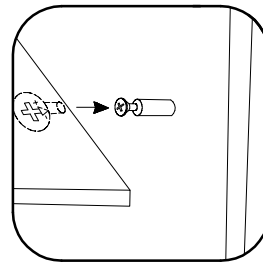
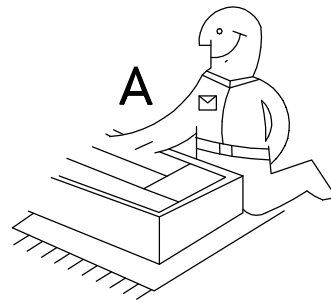
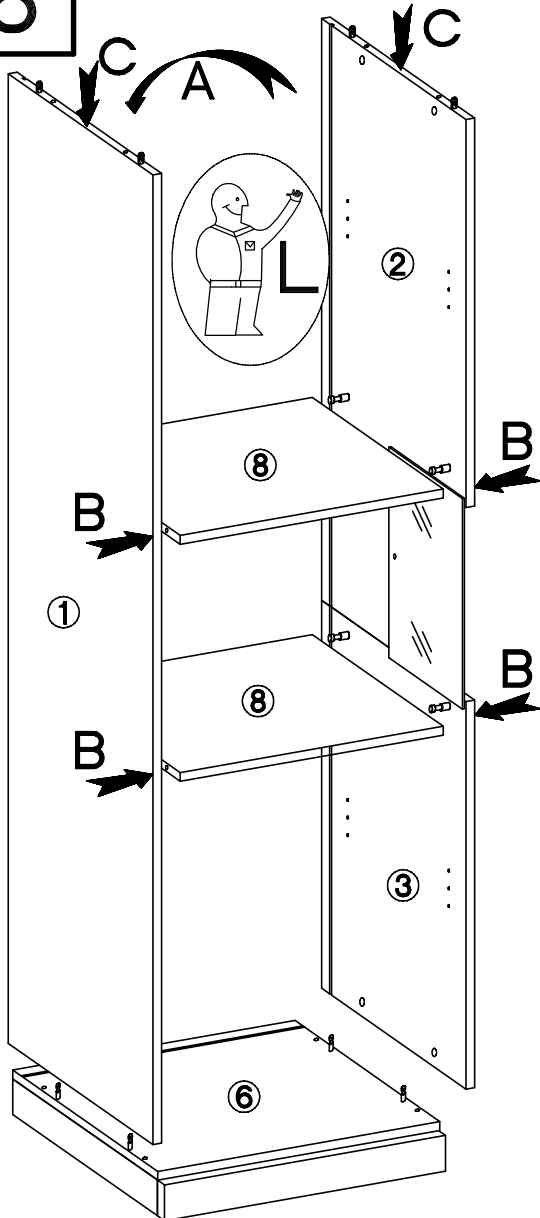


7

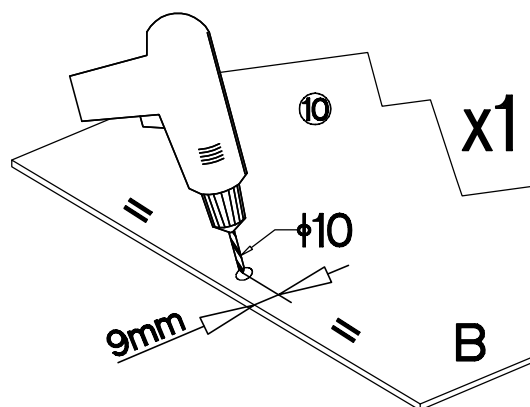
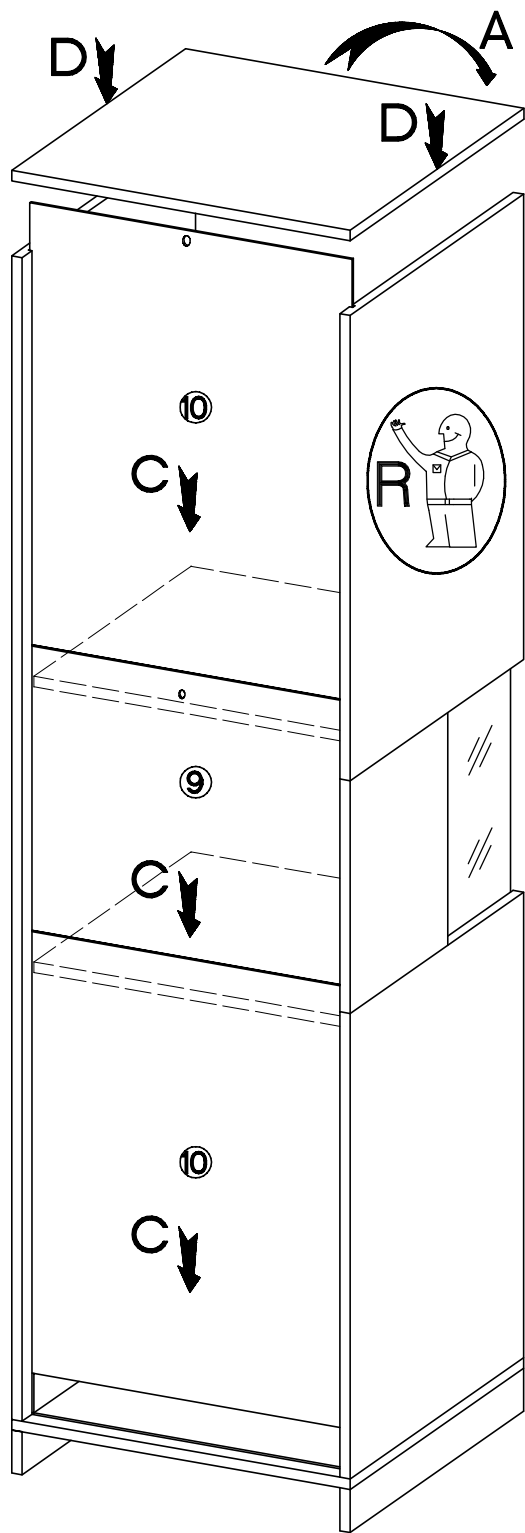
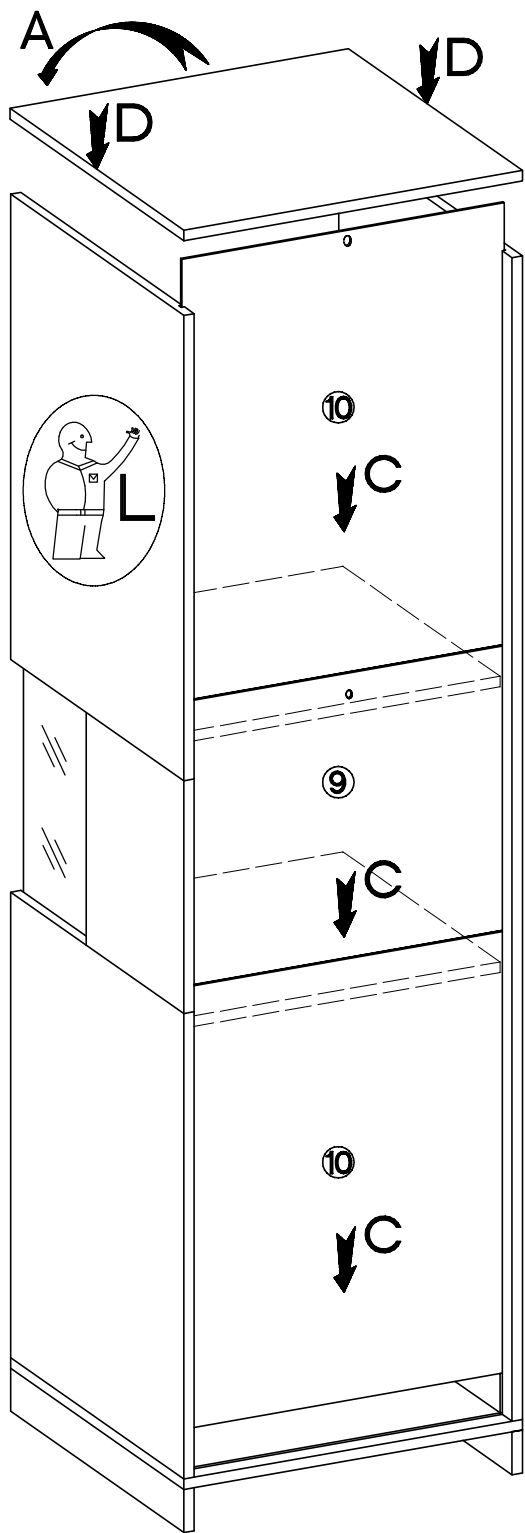
	
P1	O11
2	1



8

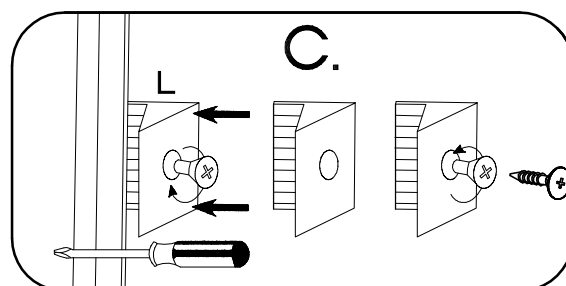
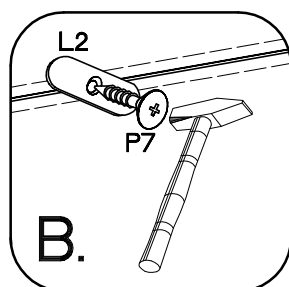
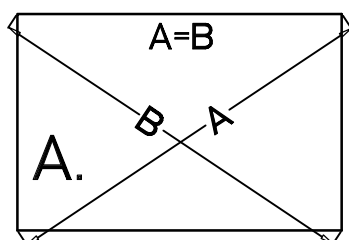
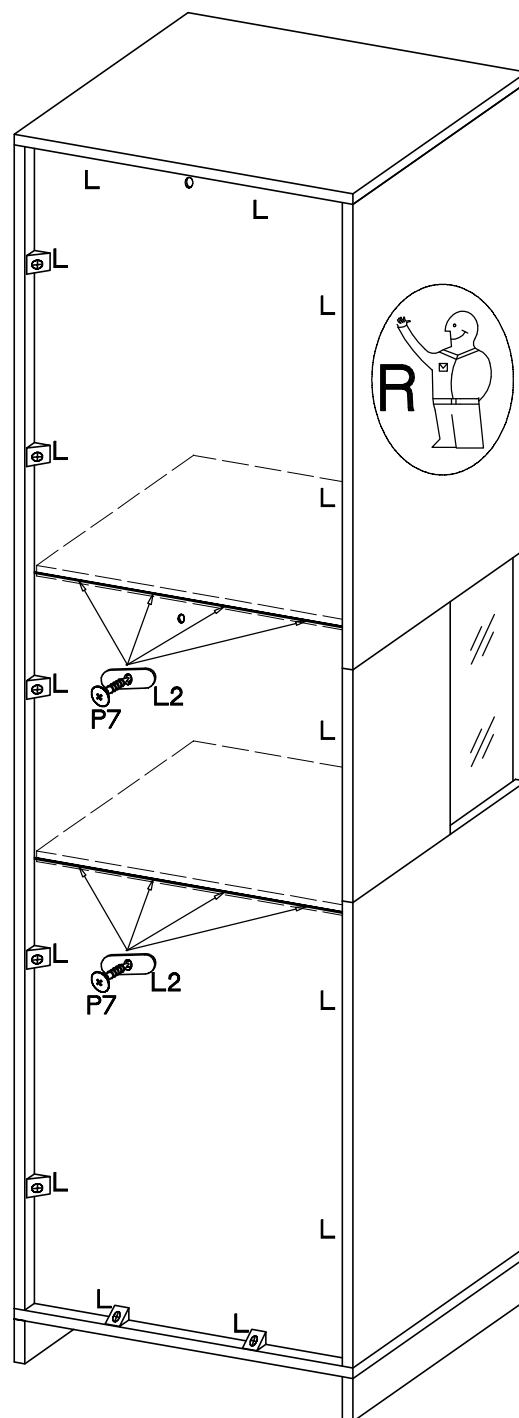
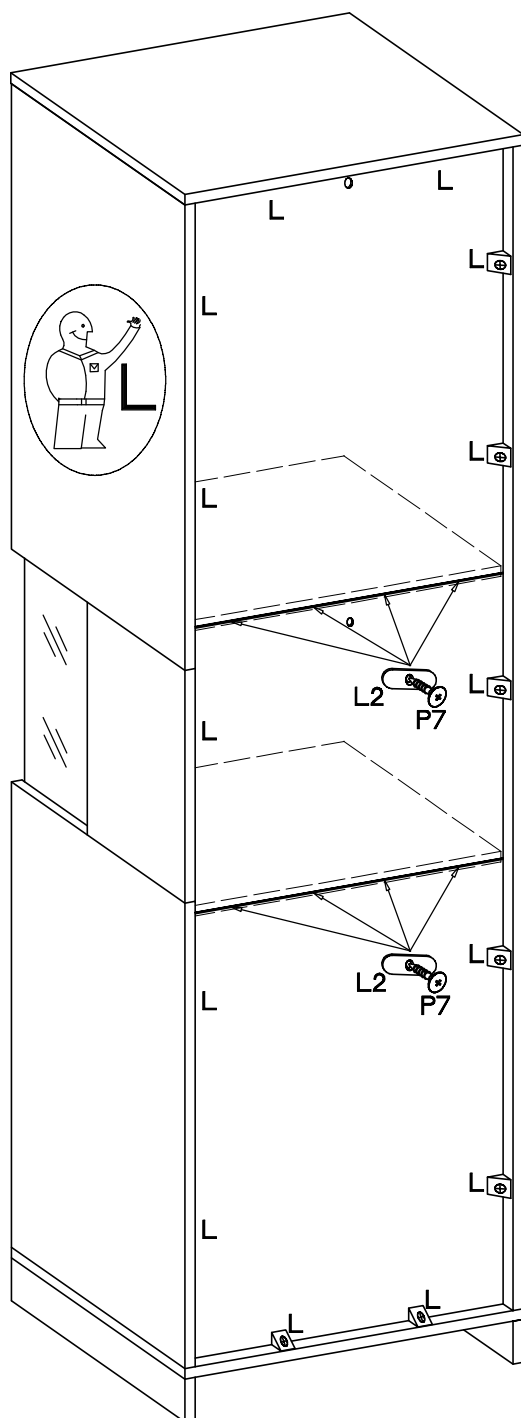


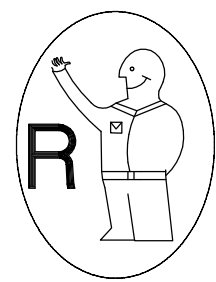
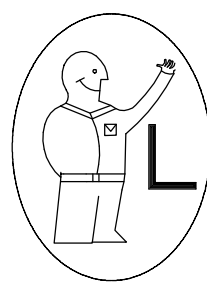
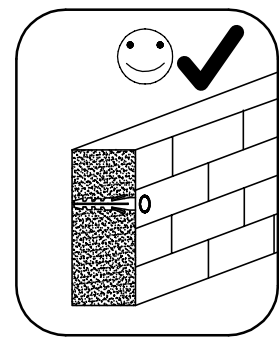
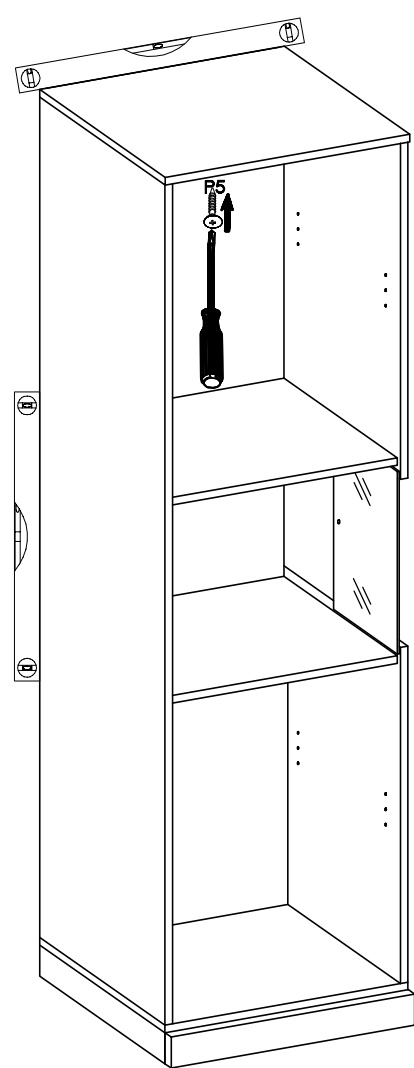
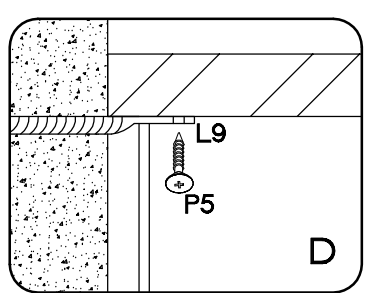
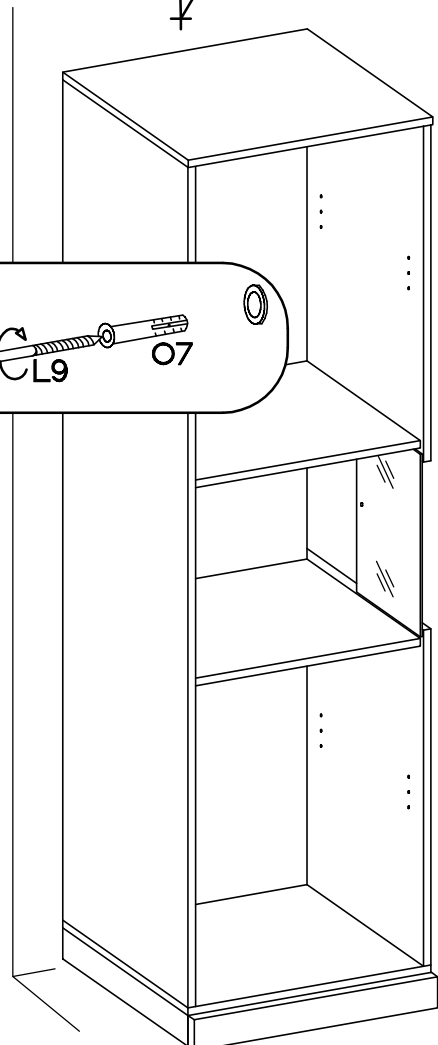
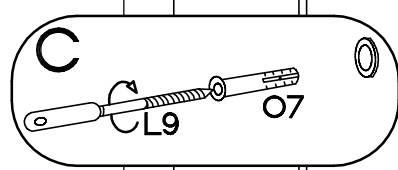
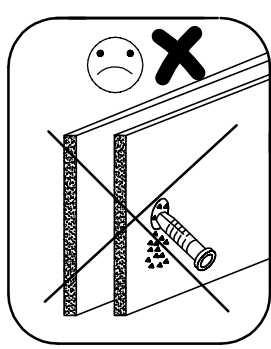
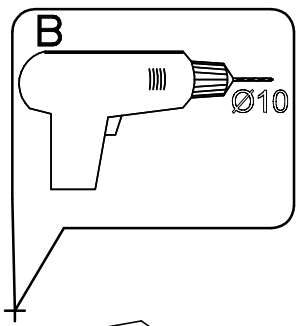
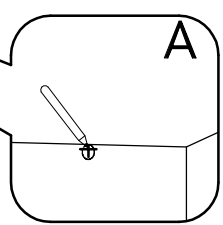
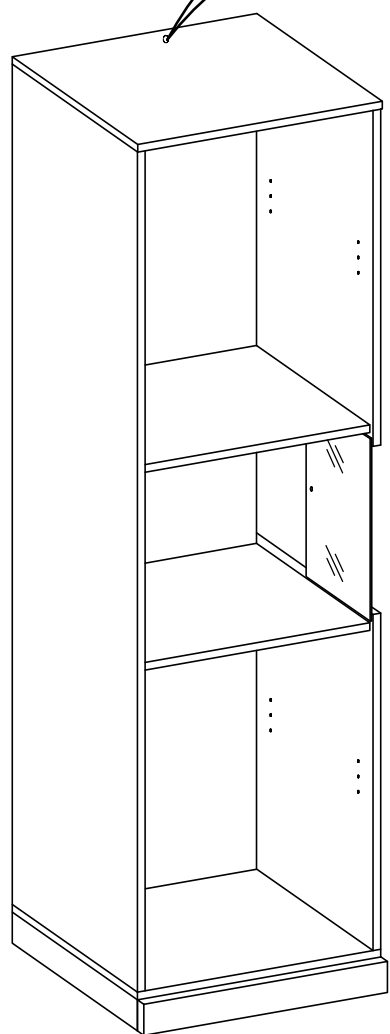
8



9

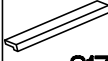
		
L2	P7	L
8	8	14

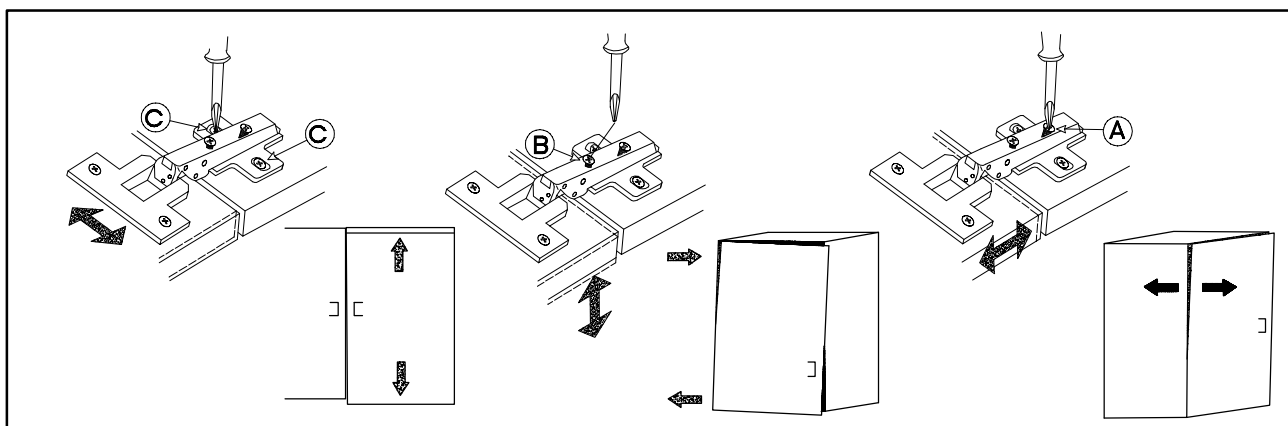
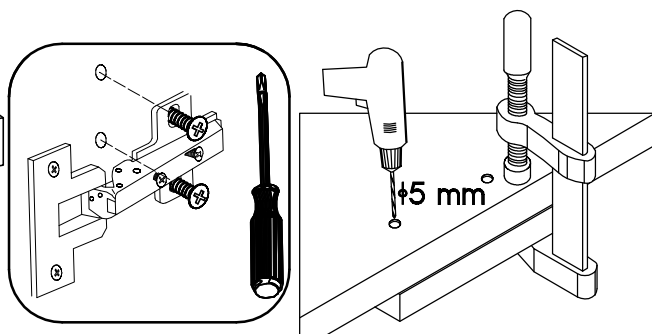
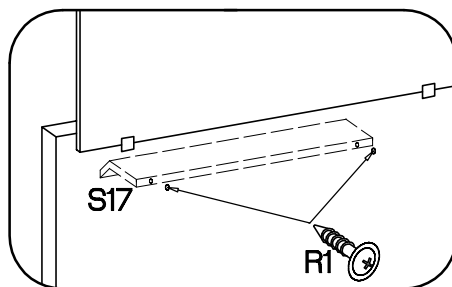
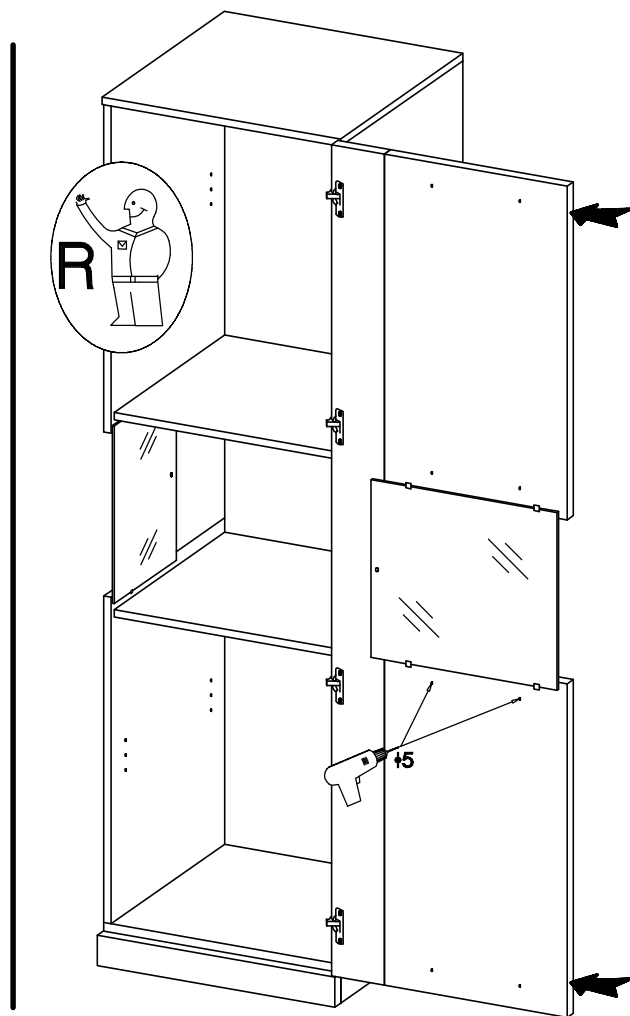
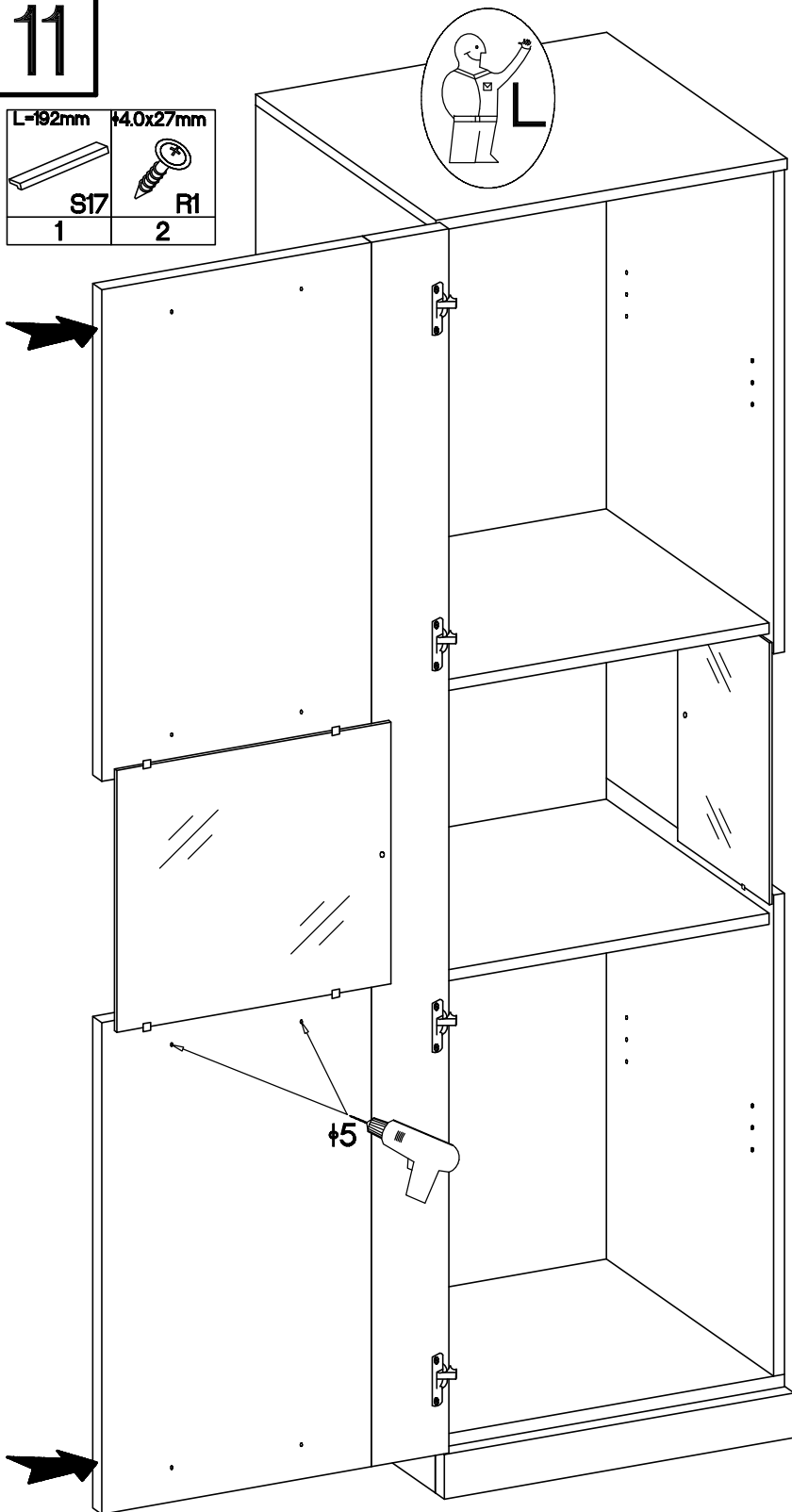


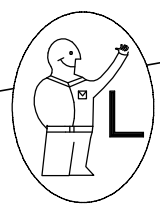


 Ø10x50mm	 L9	 Ø3.5x13mm
O7	L9	P5
1	1	1

11

L=192mm	4.0x27mm
	
S17	R1
1	2





#4			
E13	E	J3	
1	16	8	

